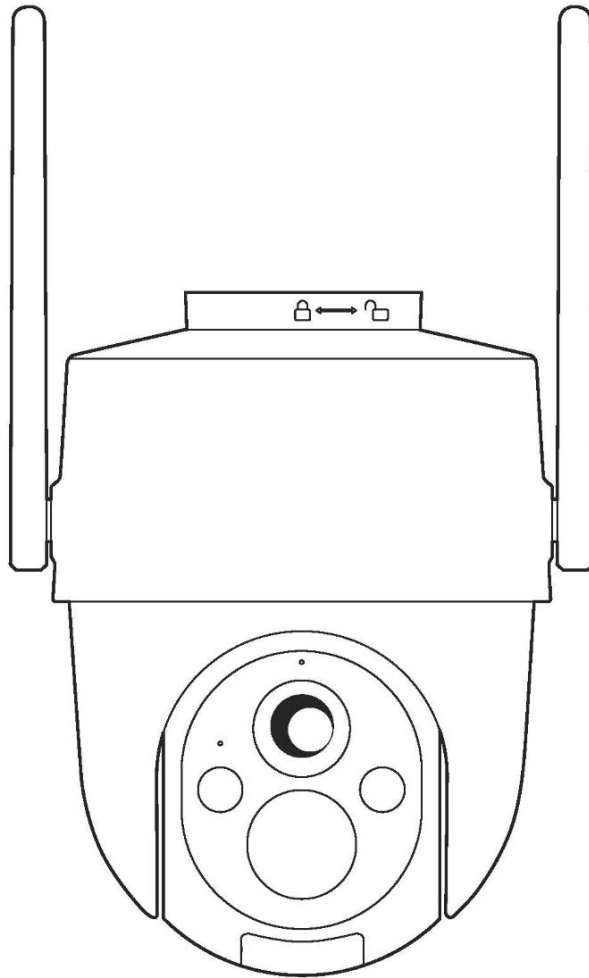


Arenti<sup>o</sup>



# 4G Outdoor P/T Battery Wireless Camera

User Manual • Užívateľský manuál •  
Užívateľský manuál • Használati utasítás •  
Benutzerhandbuch

<b>English</b>	3 – 14
<b>Čeština</b>	15 – 26
<b>Slovenčina</b>	27 – 38
<b>Magyar</b>	39 – 50
<b>Deutsch</b>	51 – 63

Dear customer,

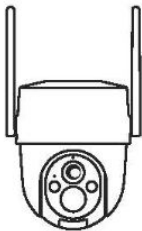
Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ [www.alza.co.uk/kontakt](http://www.alza.co.uk/kontakt)

☎ +44 (0)203 514 4411

*Importer* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

# Packaging



1× Camera



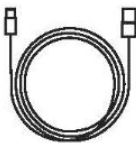
1× Bracket



1× Quick Guide

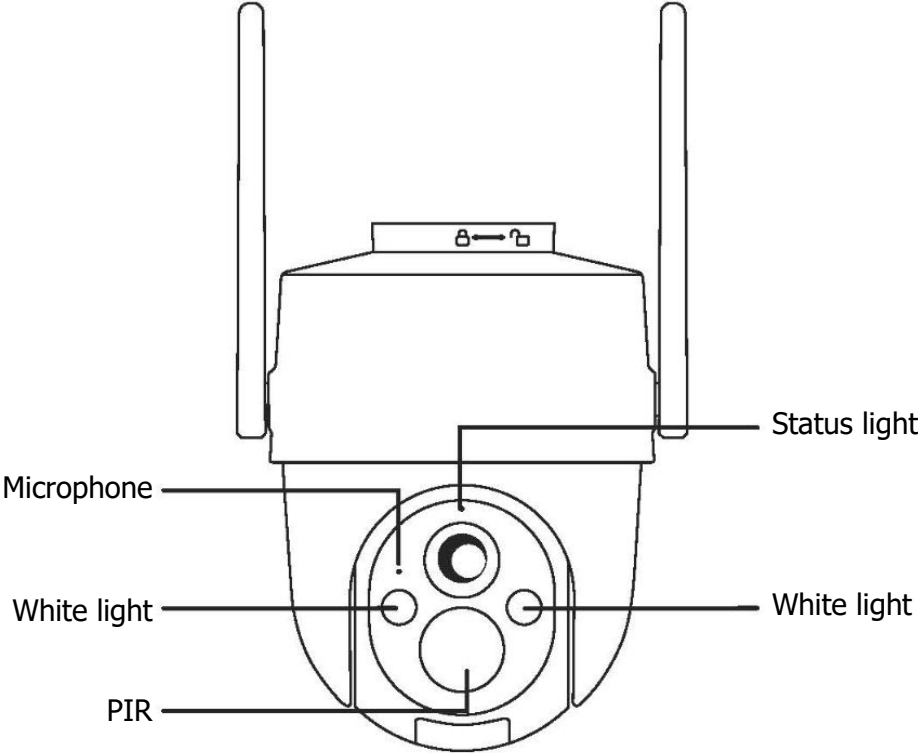


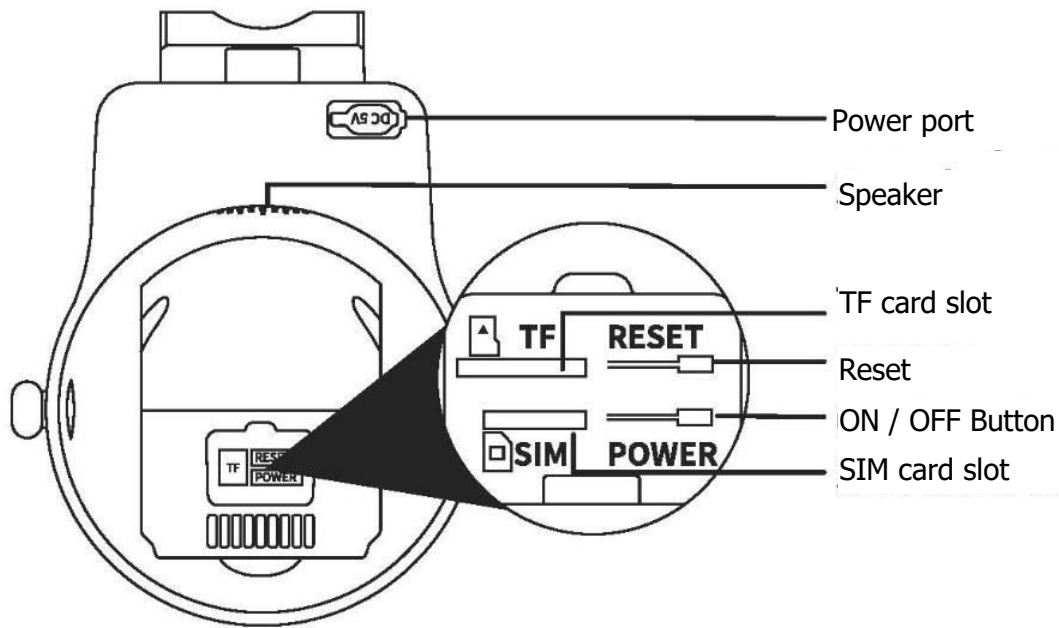
1× Screw package



1× Power cabler

# Diagram





## Camera Reset Instructions

### To reset the device:

- Press and hold the reset button for 5 seconds.
- The camera will beep when the reset operation is complete.

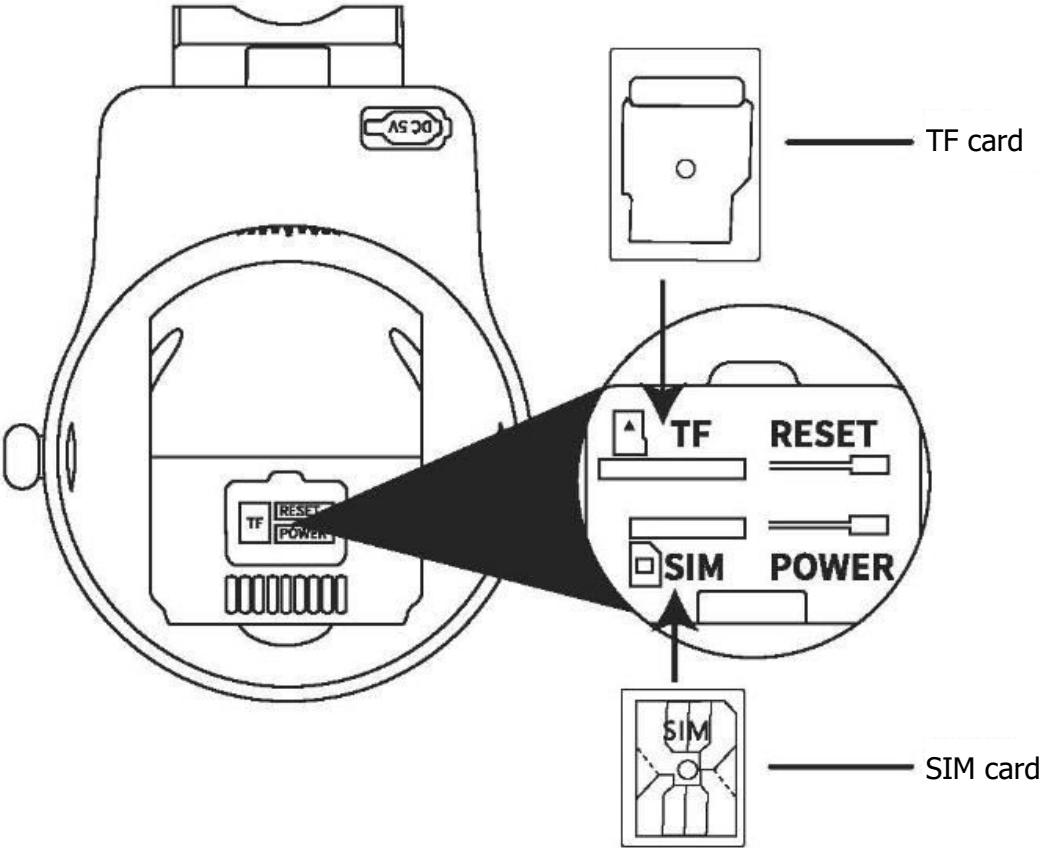
### Camera Status Indicators:

Status Light	Meaning
Flashing red light (slow)	Waiting for network configuration
Flashing red light (fast)	Connecting to the network
Fixed red light	Camera malfunction
Fixed blue light	Camera is working correctly

# Installation Guide

## 1. SIM and TF Card Insertion:

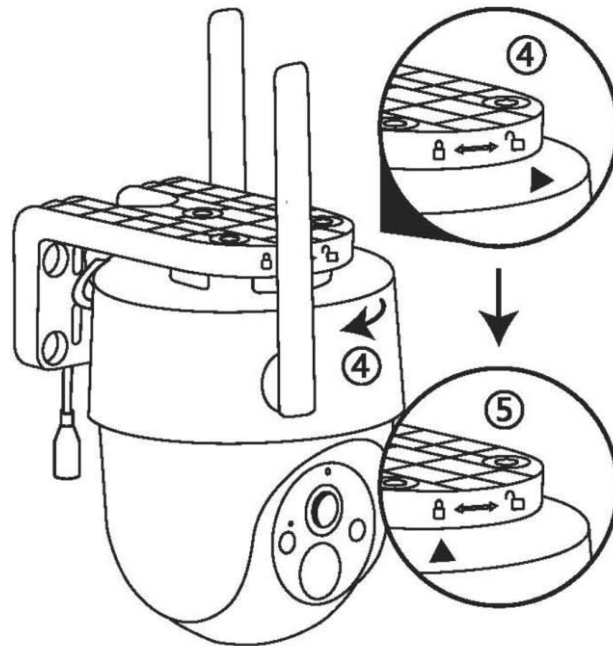
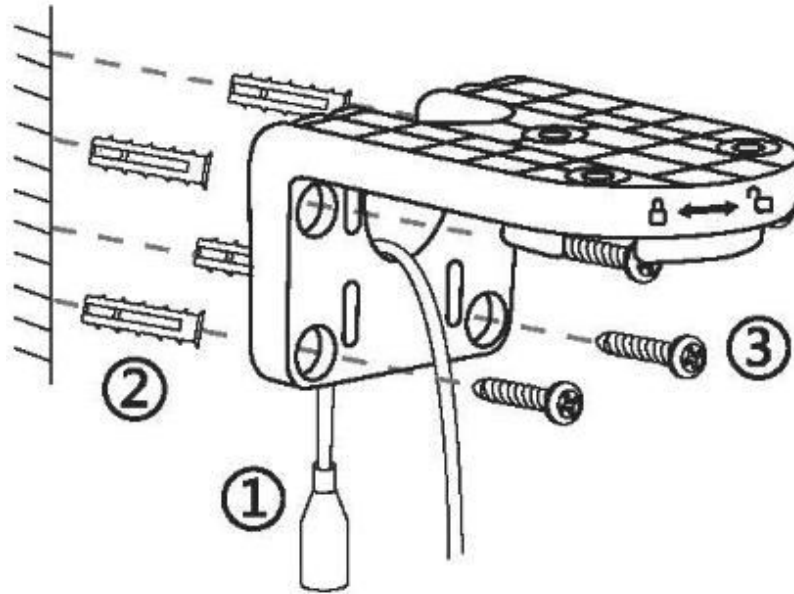
- 1. Insert the SIM card into the camera to enable 4G Internet connectivity.
- 2. Insert the TF card for data storage.



*Note:* Ensure that you check the correct insertion direction and orientation (up/down side) for both the TF card and the SIM card.

## 2. Wall Mounting:

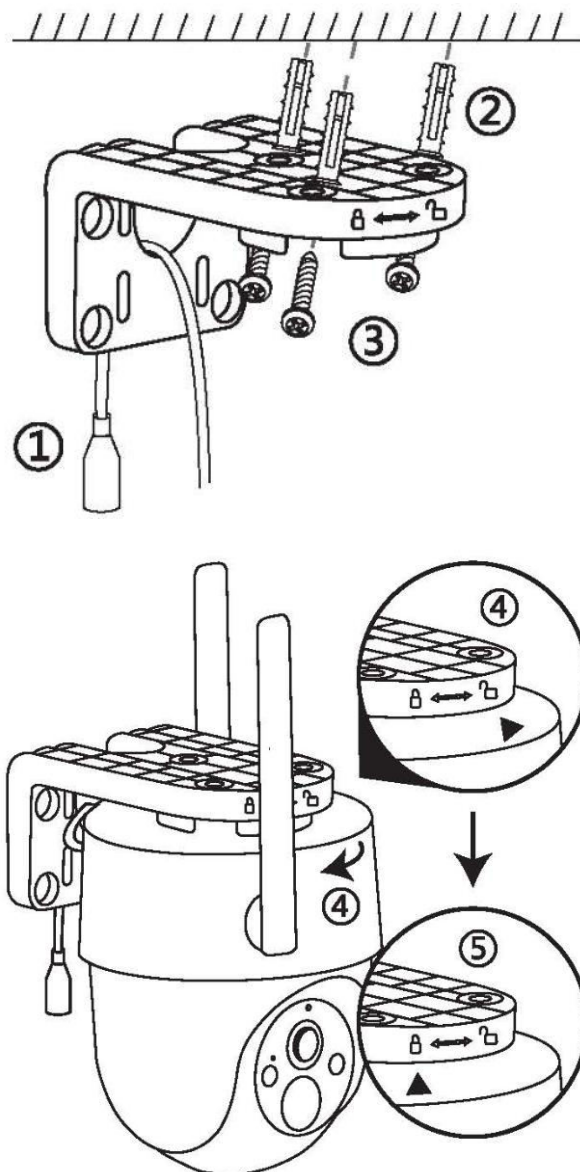
1. Thread the camera power cable through the mounting bracket.
2. Install the expansion screws and mounting screws into the wall.
3. Install the expansion screws and mounting screws into the wall.
4. Insert the camera into the bracket, aligning the black arrow with the "Unlock" logo.
5. Rotate the camera until it clicks into place, ensuring the black arrow aligns with the "Lock" logo.



### 3. Ceiling Mounting:

1. Thread the camera power cable through the mounting bracket.
2. Install the expansion screws and mounting screws into the ceiling.
3. Install the expansion screws and mounting screws into the ceiling.
4. Insert the camera into the bracket, aligning the black arrow with the "Unlock" logo.
5. Rotate the camera until it clicks into place, ensuring the black arrow aligns with the "Lock" logo.

*Note:* Before installation, make sure the position does not interfere with the connection or operation of the camera. This is especially important if you're using a solar panel (sold separately) to ensure it is fully illuminated.

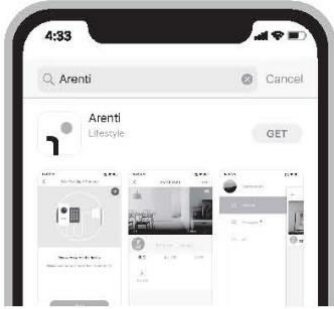




# Product Configuration Guide

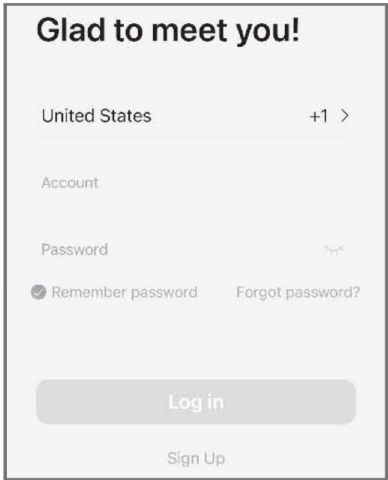
## Download and Install the Arenti App

- **Option 1:** Scan the QR code to download the Arenti App.
- **Option 2:** Search for "Arenti" on the App Store (iOS) or Google Play (Android).



## Registration

1. Open the Arenti App.
2. If you're a new user, tap on "Create a new account" and follow the instructions to complete your account setup.
  - **Note:** Before creating an account, please review the Privacy Policy and Terms of Use carefully.

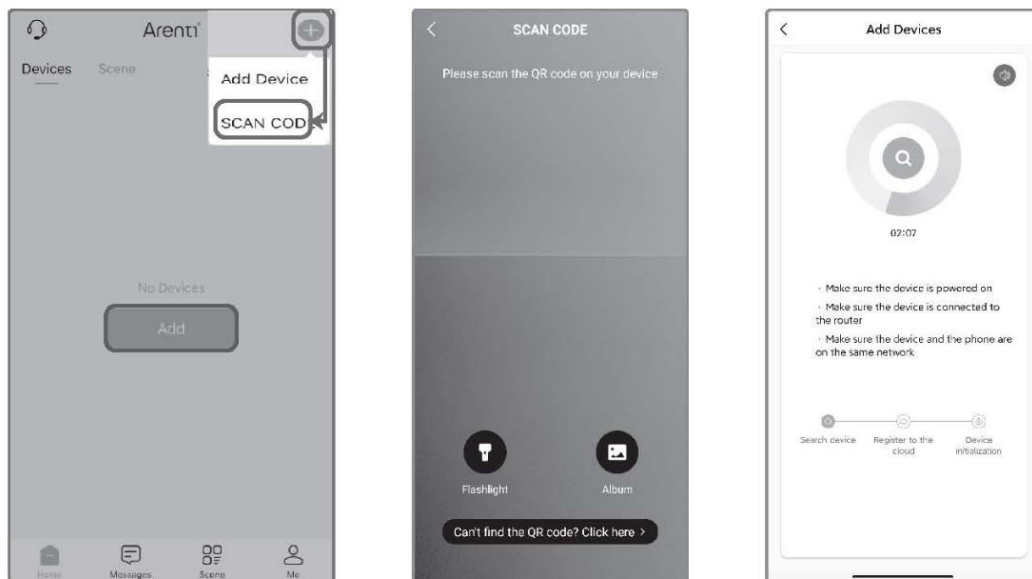


## Powering on the Device

1. Turn on the camera. The blue flashing status light indicates that the camera is ready for pairing.
  - **Note:** If the blue light is not flashing after 30 seconds, press and hold the reset button for 5 seconds to reset, and then restart the pairing process.

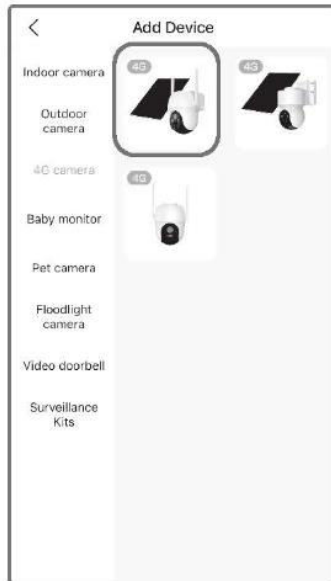
## Pairing via QR Code on the Device

1. Open the Arenti App home page, click the "+" icon, and select "SCAN CODE."
2. Scan the QR code on the device using your phone, then add the camera to the app.

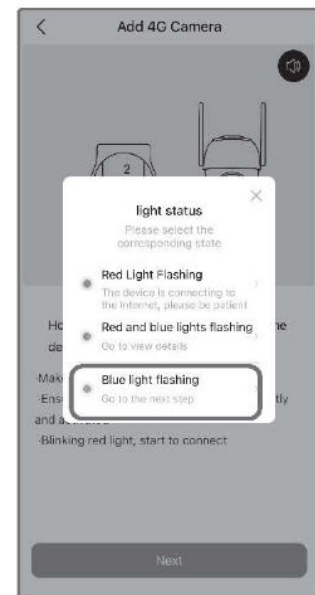


## Pairing via QR Code on the App

1. Open the Arenti App home page, click the "+" icon, select "Add Device," and choose the icon that matches your camera model.



2. Insert the SIM card. Press and hold the power button to start the device. The camera will emit a start-up tone, and the status light will flash blue.



3. Follow the instructions to complete the pairing process:
  - Click "Blue light flashing."
  - Scan the QR code on your phone with the camera and click "Notification tone heard" when you hear the "dong dong dong" sound, and the status light turns solid blue.



### Troubleshooting SIM Card Connection Issues

If the status light is flashing red and blue or remains solid red, this indicates that the SIM card cannot connect to the network, resulting in a pairing failure. Please follow these steps to resolve the issue:

1. Verify that the SIM card is compatible with your device.
2. Ensure that the SIM card has sufficient data and is not out of traffic.
3. Check for network activity to confirm the SIM card is active.
4. Make sure the SIM card is properly inserted.

If these steps do not resolve the issue, or if you encounter other problems, please contact support at [support@arenti.com](mailto:support@arenti.com) for further assistance.

#### **Notice:**

If you are adding multiple cameras, please repeat the pairing steps for each device individually.

## Specifications

Specification	Details
Product Name	GO3G
Resolution	2304 x 1296
Angle of View	105°
IR Distance	Up to 10 meters
Operating Temperature	-20 °C to 50 °C
Local Storage	TF card (supports up to 256 GB)
Input Power	DC 5V / 1A
Power Consumption	Maximum 4.5 W
Supported Phone OS	iOS 9 / Android 5.0 and above

## Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

**The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:**

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

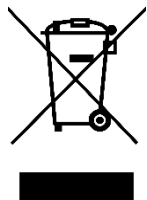
## EU Declaration of Conformity

This product complies with the legal requirements of the following European Union directives: Directive 2014/53/EU



## WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

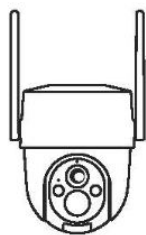
Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ [www.alza.cz/kontakt](http://www.alza.cz/kontakt)

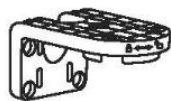
☎ +420 225 340 111

*Dovozce* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Balení



1× kamera



1× držák



1× uživatelský manuál

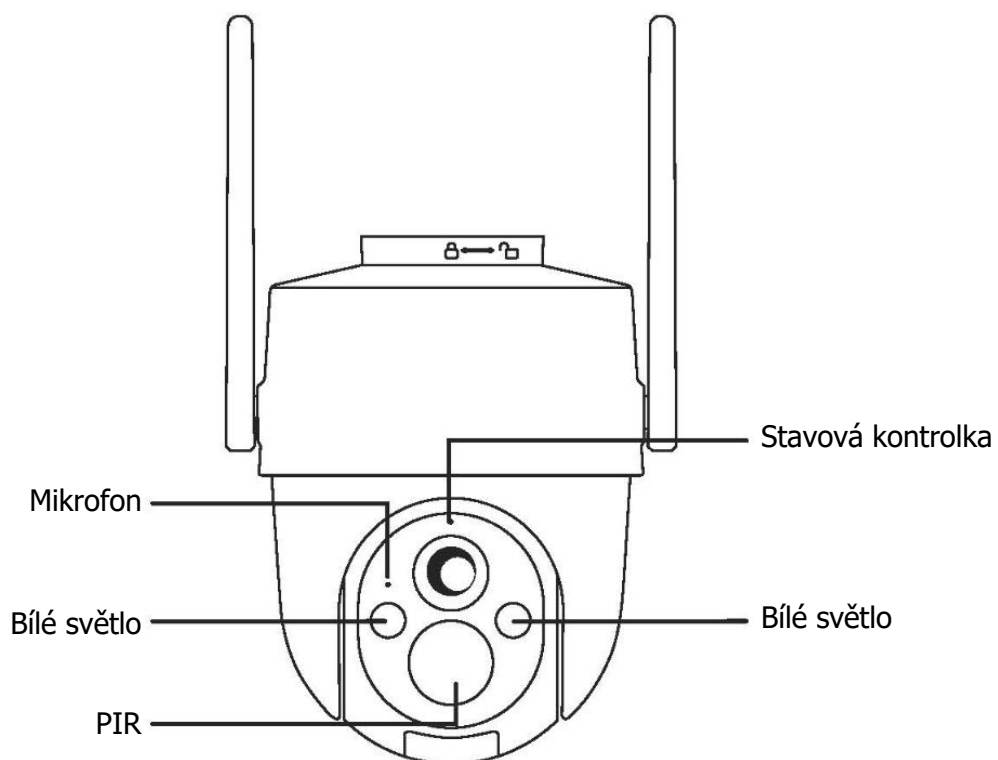


1× balení šroubů

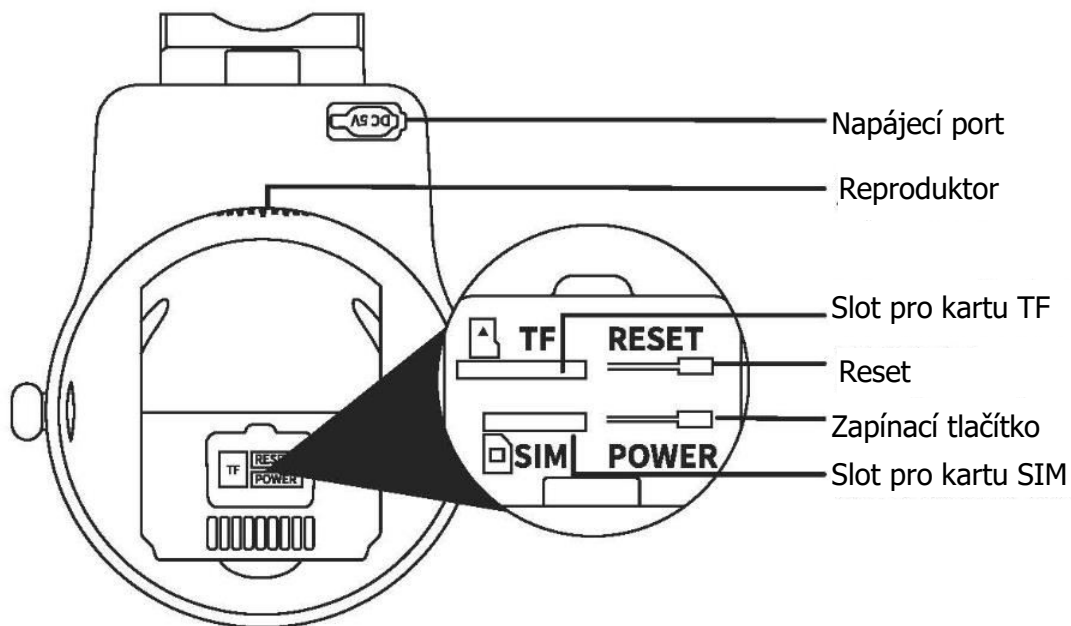


1× napájecí kabel

## Schéma







## Pokyny k resetování kamery

### Resetování zařízení:

- Stiskněte a podržte tlačítko resetování po dobu 5 sekund.
- Po dokončení operace resetování kamera vydá zvukový signál.

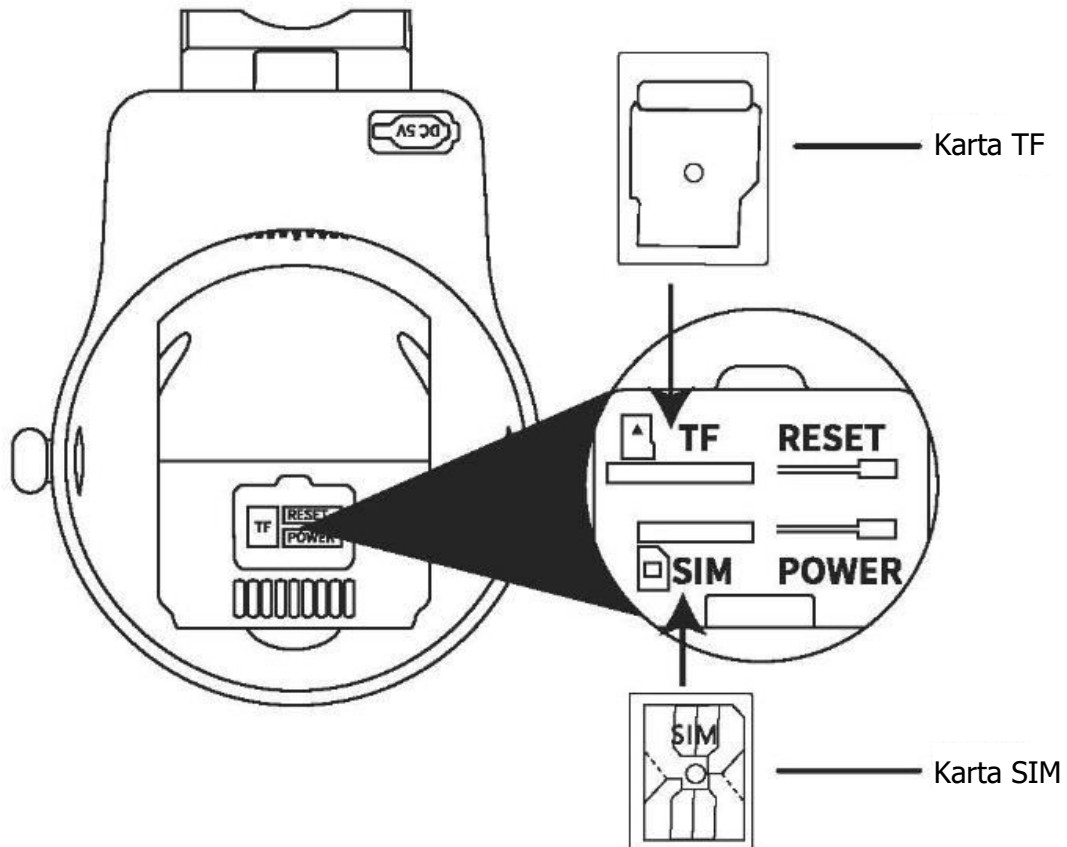
### Indikátory stavu kamery:

Stavové světlo	Význam
<b>Blikající červené světlo (pomalu)</b>	Čekání na konfiguraci sítě
<b>Blikající červené světlo (rychle)</b>	Připojení k síti
<b>Stálé červené světlo</b>	Porucha kamery
<b>Stálé modré světlo</b>	Kamera pracuje správně

# Průvodce instalací

## 1. Vložení karty SIM a TF:

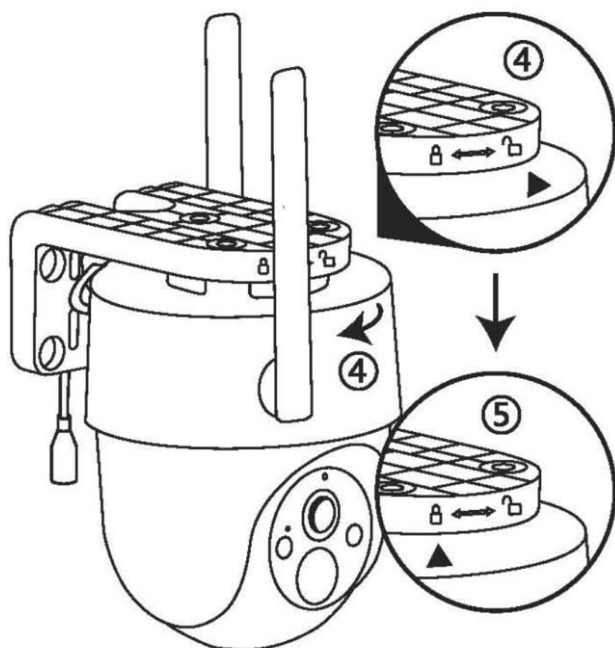
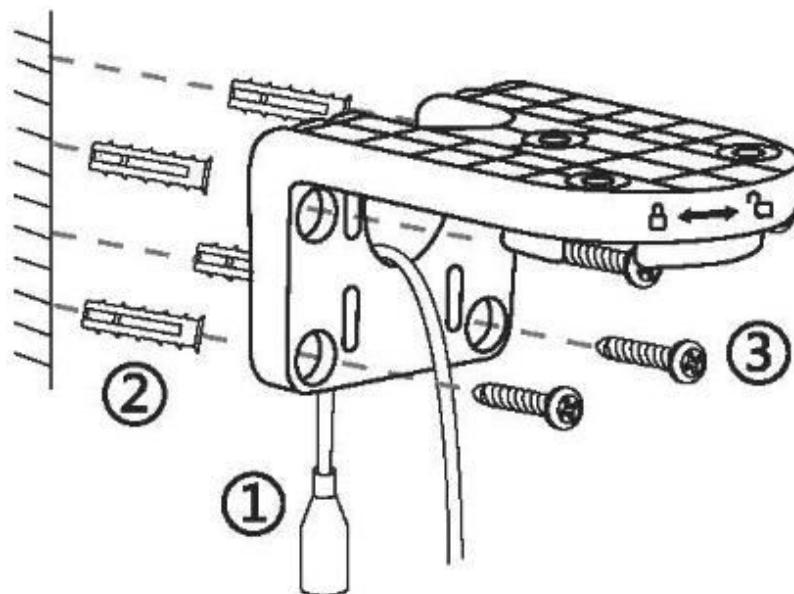
1. Vložte kartu SIM do kamery, abyste umožnili připojení k 4G internetu.
2. Vložte kartu TF pro ukládání dat.



*Poznámka:* Zkontrolujte správný směr a orientaci vložení (nahoru/dolů) karty TF i karty SIM.

## 2. Montáž na stěnu:

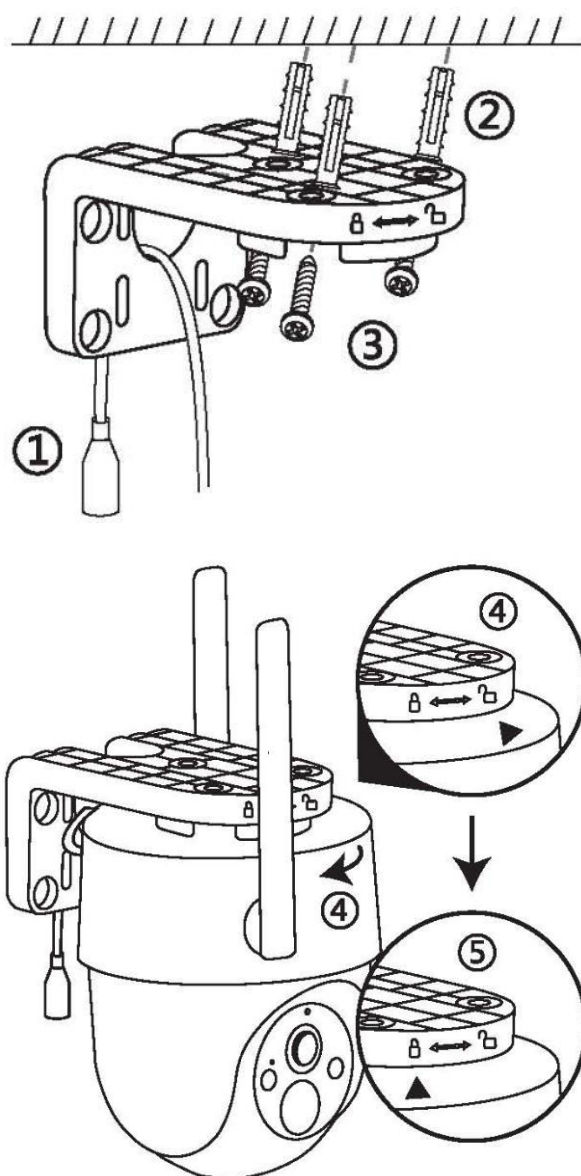
1. Provlékněte napájecí kabel kamery montážním držákem.
2. Nainstalujte rozšiřující šrouby a montážní šrouby do zdi.
3. Nainstalujte rozšiřující šrouby a montážní šrouby do zdi.
4. Vložte kameru do držáku a zarovnejte černou šipku s logem "odemčení".
5. Otáčejte kamerou, dokud nezapadne na místo, a ujistěte se, že černá šipka je zarovnaná s logem "uzamčení".



### 3. Montáž na strop:

1. Provlékněte napájecí kabel kamery montážním držákem.
2. Nainstalujte rozpěrné šrouby a montážní šrouby do stropu.
3. Nainstalujte rozpěrné šrouby a montážní šrouby do stropu.
4. Vložte kameru do držáku a zarovnejte černou šipku s logem "odemčení".
5. Otáčejte kamerou, dokud nezapadne na místo, a ujistěte se, že černá šipka je zarovnaná s logem "uzamčení".

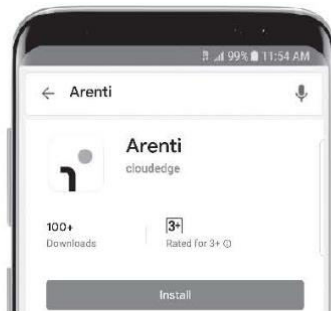
*Poznámka:* Před instalací se ujistěte, že poloha nebrání připojení nebo provozu kamery. To je důležité zejména v případě, že používáte solární panel (prodává se samostatně), abyste zajistili jeho plné osvětlení.



# Průvodce konfigurací produktu

## Stáhněte si a nainstalujte aplikaci Arenti

- **Možnost 1:** Naskenujte QR kód a stáhněte si aplikaci Arenti.
- **Možnost 2:** Vyhledejte "Arenti" v App Store (iOS) nebo Google Play (Android).



## Registrace

1. Otevřete aplikaci Arenti.
2. Pokud jste nový uživatel, klepněte na možnost "Create a new account" a podle pokynů dokončete nastavení účtu.
  - **Poznámka:** Před vytvořením účtu si pečlivě prostudujte Zásady ochrany osobních údajů a Podmínky používání.

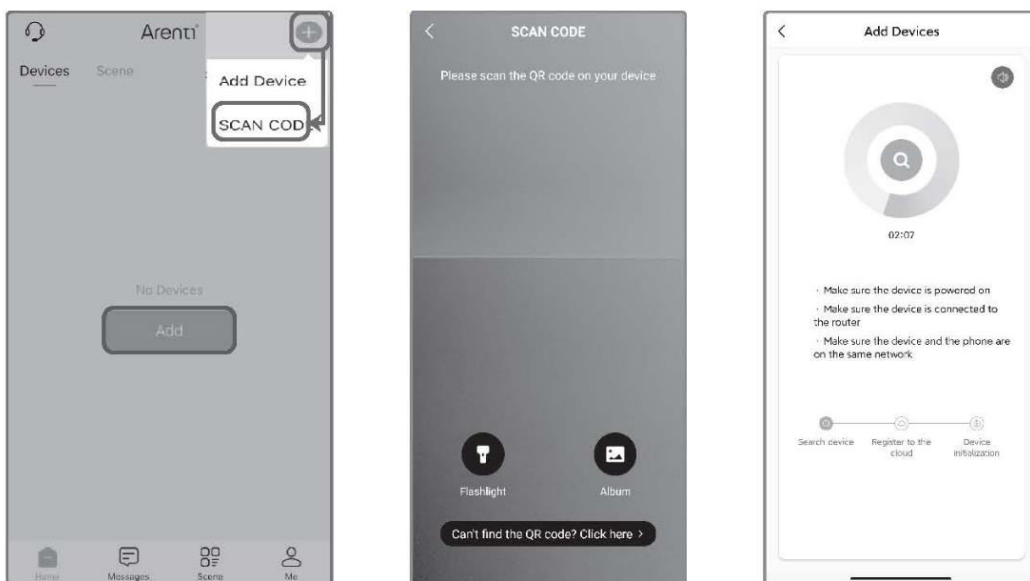
A screenshot of the Arenti login screen. At the top, it says 'Glad to meet you!'. Below that is a field for 'United States' with a '+1 >' dropdown arrow. There are fields for 'Account' and 'Password'. Below the password field are two options: 'Remember password' (with a checked radio button) and 'Forgot password?'. At the bottom, there is a large 'Log in' button and a smaller 'Sign Up' link below it.

## Zapnutí zařízení

1. Zapněte kameru. Modře blikající stavová kontrolka signalizuje, že je kamera připraven ke spárování.
  - **Poznámka:** Pokud modrá kontrolka neblíká ani po 30 sekundách, stiskněte a podržte tlačítko reset na 5 sekund pro resetování a poté znovu spusťte proces párování.

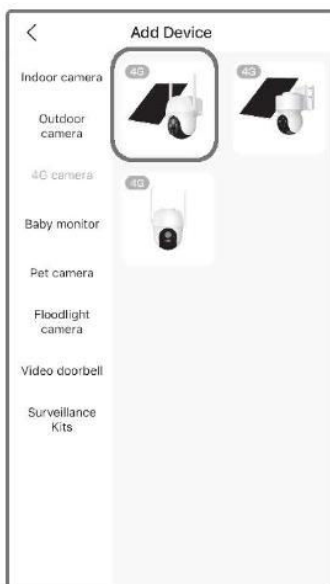
## Párování pomocí kódu QR v zařízení

1. Otevřete domovskou stránku aplikace Arenti, klikněte na ikonu "+" a vyberte možnost "SCAN CODE".
2. Naskenujte kód QR na zařízení pomocí telefonu a poté přidejte kameru do aplikace.

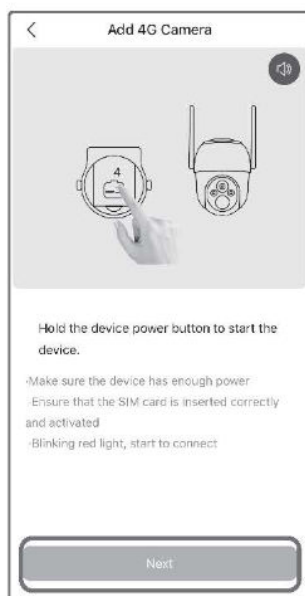


## Párování pomocí kódu QR v aplikaci

1. Otevřete domovskou stránku aplikace Arenti, klikněte na ikonu "+", vyberte možnost "Add device" a vyberte ikonu odpovídající modelu kamery.



2. Vložte kartu SIM. Stisknutím a podržením tlačítka napájení zařízení spustíte. Kamera vydá spouštěcí tón a stavová kontrolka začne blikat modře.



3. Postupujte podle pokynů a dokončete proces párování:

- Klikněte na možnost "Blue light flashing".
  - Naskenujte kód QR na telefonu pomocí kamery a klikněte na tlačítko "Notification tone heard". Jakmile uslyšíte tři cinknutí, LED indikátor by měl svítit modře.



### Řešení problémů s připojením karty SIM

Pokud stavová kontrolka bliká červeně a modře nebo zůstává trvale červená, znamená to, že se karta SIM nemůže připojit k síti, což vede k selhání párování. Pro vyřešení problému postupujte podle následujících kroků:

1. Zkontrolujte, zda je karta SIM kompatibilní s vaším zařízením.
2. Zkontrolujte, zda má karta SIM dostatek dat a zda není vyčerpaná.
3. Zkontrolujte síťovou aktivitu a ověřte, zda je karta SIM aktivní.
4. Zkontrolujte, zda je karta SIM správně vložena.

Pokud tyto kroky problém nevyřeší nebo pokud se vyskytnou jiné problémy, obraťte se na podporu na adrese [support@arenti.com](mailto:support@arenti.com) a požádejte o další pomoc.

### Upozornění:

Pokud přidáváte více kamer, opakujte kroky párování pro každé zařízení zvlášť.



## Specifikace

Specifikace	Podrobnosti
Název produktu	GO3G
Rozlišení	2304 x 1296
Úhel pohledu	105°
IR vzdálenost	Až 10 metrů
Provozní teplota	-20 °C až 50 °C
Místní úložiště	Karta TF (podporuje až 256 GB)
Vstupní výkon	DC 5V / 1A
Spotřeba energie	Maximálně 4,5 W
Podporovaný operační systém telefonu	iOS 9 / Android 5.0 a vyšší

## Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

### **Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:**

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

## EU prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje právní požadavky následujících směrnic Evropské unie: Směrnice 2014/53/EU



## WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

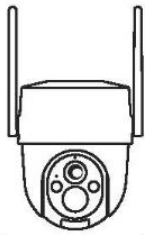
Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.

✉ [www.alza.sk/kontakt](http://www.alza.sk/kontakt)

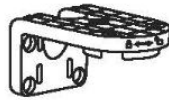
☎ +421 257 101 800

*Dovozca* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Balenie



1× fotoaparát



1× konzola



1× stručná príručka

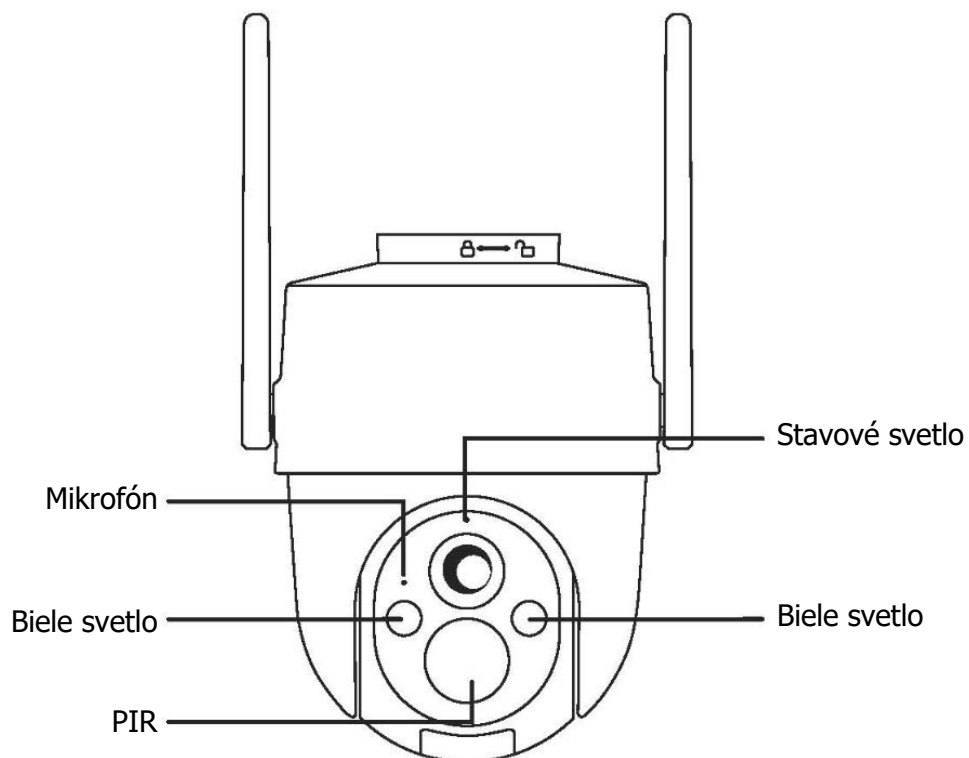


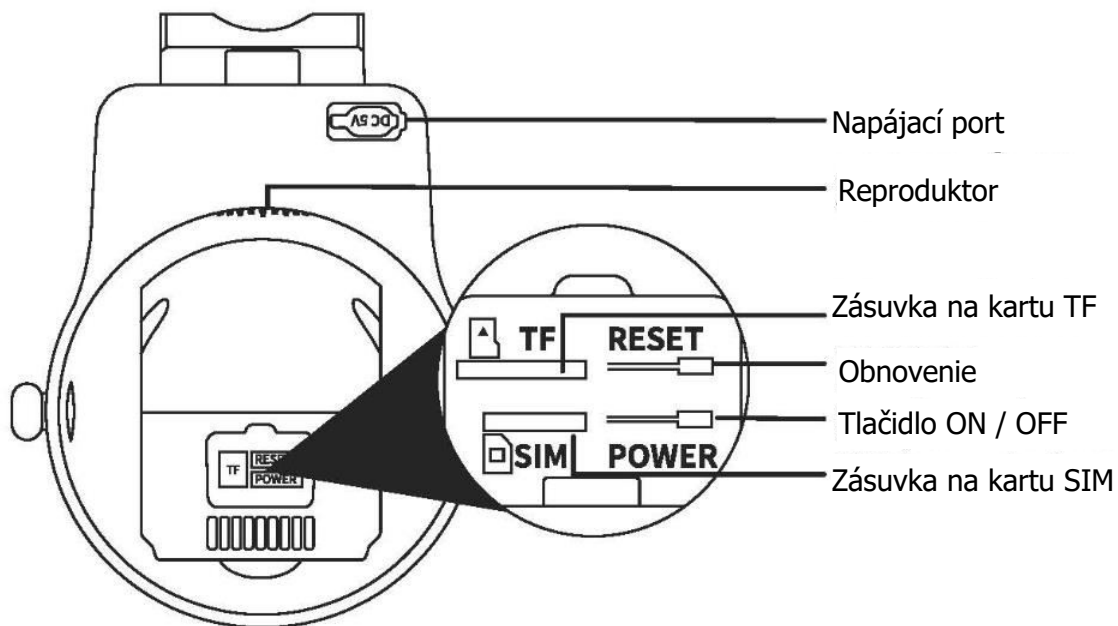
1× balík skrutiek



1× napájací kábel

## Schéma





## Pokyny na resetovanie fotoaparátu

### Resetovanie zariadenia:

- Stlačte a podržte tlačidlo resetovania na 5 sekúnd.
- Po dokončení operácie resetovania fotoaparát vydá zvukový signál.

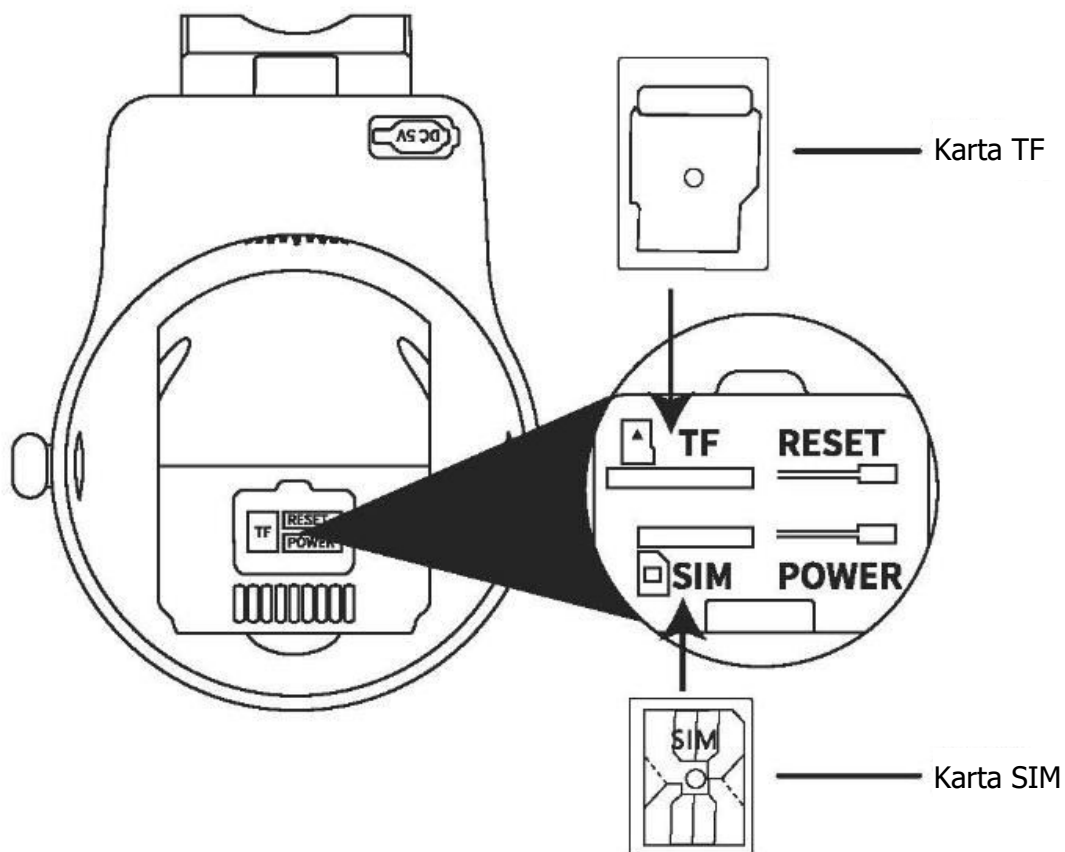
### Indikátory stavu kamery:

Stavové svetlo	Význam
<b>Blikajúce červené svetlo (pomaly)</b>	Čakanie na konfiguráciu siete
<b>Blikajúce červené svetlo (rýchlo)</b>	Pripojenie k sieti
<b>Pevné červené svetlo</b>	Porucha fotoaparátu
<b>Pevné modré svetlo</b>	Kamera funguje správne

# Spríevodca inštaláciou

## 1. Vloženie karty SIM a TF:

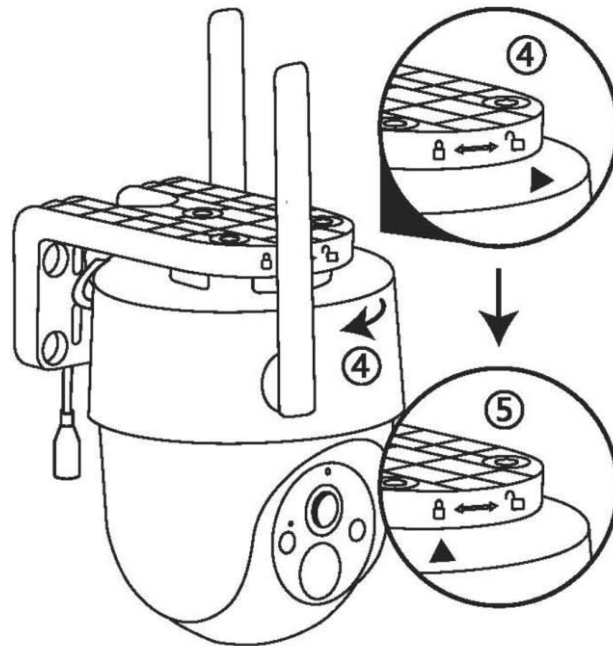
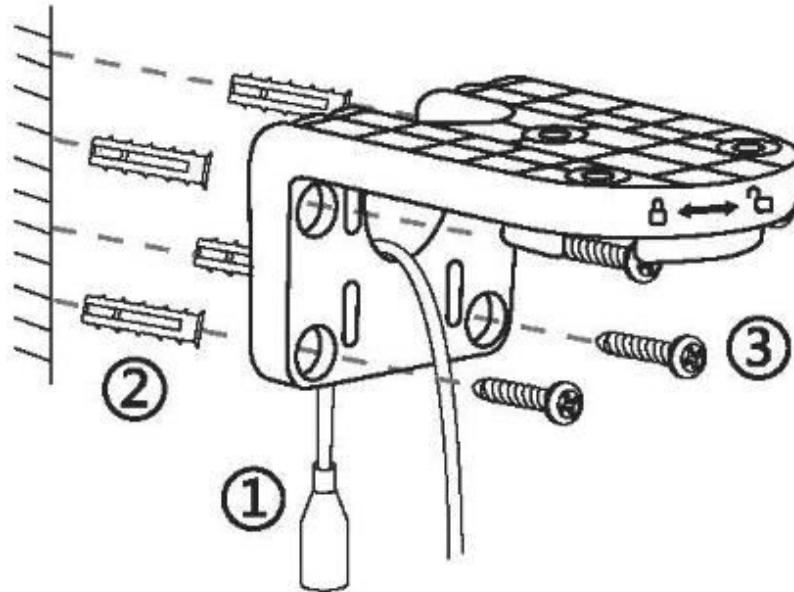
1. Vložte kartu SIM do fotoaparátu, aby ste umožnili pripojenie na internet 4G.
2. Vložte kartu TF na ukladanie údajov.



*Poznámka:* Uistite sa, že ste skontrolovali správny smer vloženia a orientáciu (hore/dole) karty TF aj karty SIM.

## 2. Montáž na stenu:

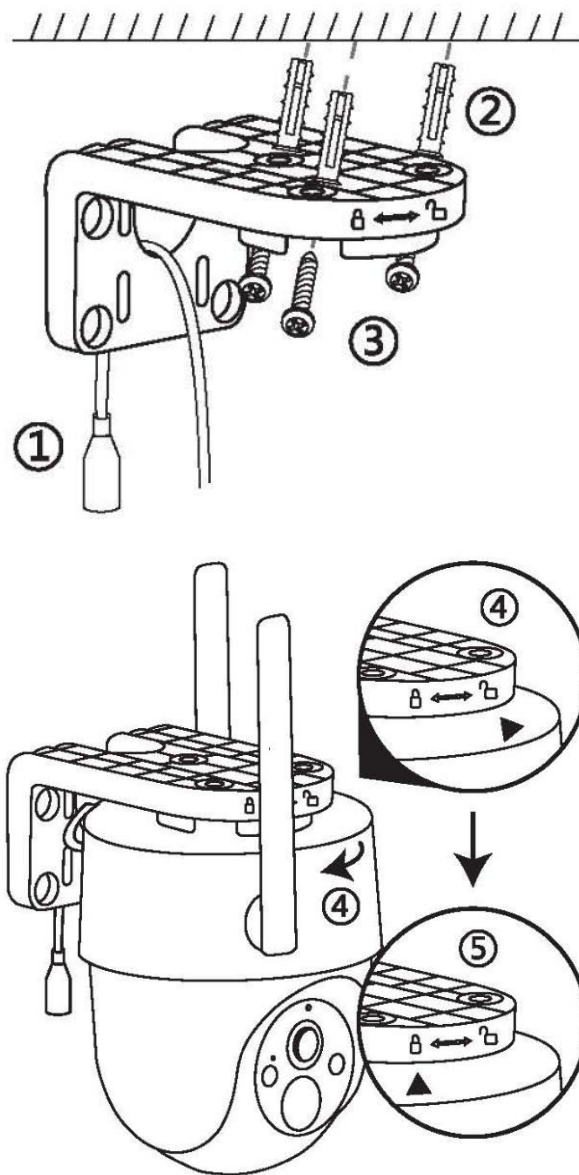
1. Napájací kábel kamery prevlečte cez montážnu konzolu.
2. Nainštalujte rozperné skrutky a montážne skrutky do steny.
3. Nainštalujte rozperné skrutky a montážne skrutky do steny.
4. Vložte fotoaparát do držiaka a zarovnajte čiernu šípku s logom "Unlock".
5. Otáčajte fotoaparátom, kým nezacvakne na miesto, pričom sa uistite, že čierna šípka je zarovno s logom "Lock".



### 3. Montáž na strop:

1. Napájací kábel kamery prevlečte cez montážnu konzolu.
2. Nainštalujte rozperné skrutky a montážne skrutky do stropu.
3. Nainštalujte rozperné skrutky a montážne skrutky do stropu.
4. Vložte fotoaparát do držiaka a zarovnajte čiernu šípku s logom "Unlock".
5. Otáčajte fotoaparátom, kým nezacvakne na miesto, pričom sa uistite, že čierna šípka je zarovno s logom "Lock".

*Poznámka:* Pred inštaláciou sa uistite, že poloha neprekáža pripojeniu alebo prevádzke kamery. Je to dôležité najmä vtedy, ak používate solárny panel (predáva sa samostatne), aby ste zabezpečili jeho plné osvetlenie.

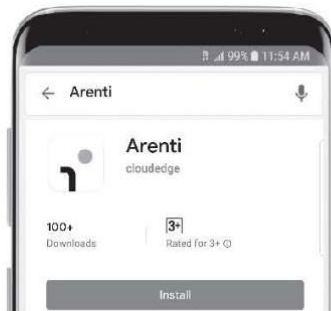




# Príručka konfigurácie produktu

## Stiahnutie a inštalácia aplikácie Arenti

- **Možnosť 1:** Naskenujte kód QR a stiahnite si aplikáciu Arenti.
- **Možnosť 2:** Vyhľadajte "Arenti" v obchode App Store (iOS) alebo Google Play (Android).



## Registrácia

1. Otvorte aplikáciu Arenti.
2. Ak ste nový používateľ, ťuknite na položku Vytvoriť nové konto a podľa pokynov dokončíte nastavenie konta.
  - **Poznámka:** Pred vytvorením konta si pozorne prečítajte Zásady ochrany osobných údajov a Podmienky používania.

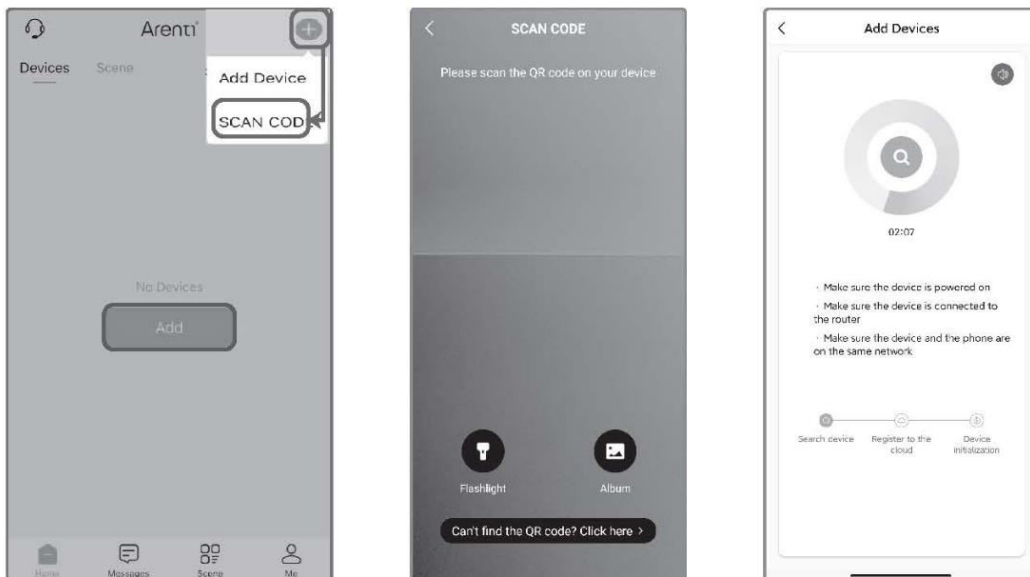
A screenshot of the Arenti login screen. At the top, it says 'Glad to meet you!'. Below that is a field for 'United States' with a '+1 >' button. There are fields for 'Account' and 'Password'. Below the password field are two options: 'Remember password' (checked) and 'Forgot password?'. At the bottom, there is a 'Log in' button and a 'Sign Up' link.

## Zapnutie zariadenia

1. Zapnite fotoaparát. Modro blikajúca stavová kontrolka signalizuje, že fotoaparát je pripravený na spárovanie.
  - **Poznámka:** Ak modrá kontrolka neblíkajú ani po 30 sekundách, stlačte a podržte tlačidlo resetovania na 5 sekúnd, aby sa resetovalo, a potom znovu spustíte proces párovania.

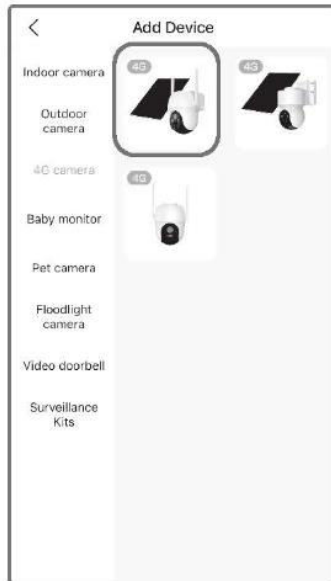
## Párovanie prostredníctvom kódu QR na zariadení

1. Otvorte domovskú stránku aplikácie Arenti, kliknite na ikonu "+" a vyberte položku "SCAN CODE".
2. Pomocou telefónu naskenujte kód QR na zariadení a potom pridajte fotoaparát do aplikácie.

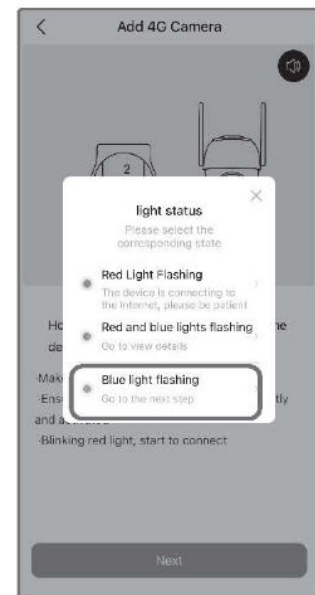


## Párovanie prostredníctvom kódu QR v aplikácii

1. Otvorte domovskú stránku aplikácie Arenti, kliknite na ikonu "+", vyberte položku "Pridať zariadenie" a vyberte ikonu, ktorá zodpovedá modelu vášho fotoaparátu.



2. Vložte kartu SIM. Stlačením a podržaním tlačidla napájania spustíte zariadenie. Fotoaparát vydá štartovací tón a stavová kontrolka začne blikať na modro.



3. Postupujte podľa pokynov a dokončite proces párovania:

- Kliknite na položku "Bliká modré svetlo".
- Naskenujte kód QR na telefóne pomocou fotoaparátu a kliknite na položku "Notification tone heard", keď počujete zvuk "dong dong dong" a stavová kontrolka sa rozsvieti na modro.



### Riešenie problémov s pripojením karty SIM

Ak stavová kontrolka bliká červeno a modro alebo zostáva stále červená, znamená to, že sa karta SIM nemôže pripojiť k sieti, čo vedie k zlyhaniu párovania. Na vyriešenie problému postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Skontrolujte, či je karta SIM kompatibilná s vaším zariadením.
2. Skontrolujte, či má karta SIM dostatok dát a či nie je vyčerpaná.
3. Skontrolujte sieťovú aktivitu, či je karta SIM aktívna.
4. Skontrolujte, či je karta SIM správne vložená.

Ak tieto kroky problém nevyriešia alebo ak sa vyskytnú iné problémy, obráťte sa na podporu na adrese [support@arenti.com](mailto:support@arenti.com) a požiadajte o ďalšiu pomoc.

### Upozornenie:

Ak pridávate viacero kamier, zopakujte kroky párovania pre každé zariadenie osobitne.

## Špecifikácie

Špecifikácia	Podrobnosti na
Názov produktu	GO3G
Rozlíšenie	2304 x 1296
Uhol pohľadu	105°
IR vzdialenosť	Do 10 metrov
Prevádzková teplota	-20 °C až 50 °C
Miestne úložisko	Karta TF (podporuje až 256 GB)
Vstupný výkon	DC 5V / 1A
Spotreba energie	Maximálne 4,5 W
Podporovaný operačný systém telefónu	iOS 9 / Android 5.0 a novší

## Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iných služieb počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

### **Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno uznať uplatnenú reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:**

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatické výbojové napätie (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, ako sú použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptáciu s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

## Vyhlásenie o zhode EÚ

Tento výrobok spĺňa právne požiadavky nasledujúcich smerníc Európskej únie: Smernica 2014/53/EÚ



## WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohlo spôsobiť nevhodné nakladanie s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

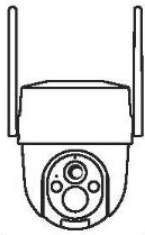
Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.

✉ [www.alza.hu/kapcsolat](http://www.alza.hu/kapcsolat)

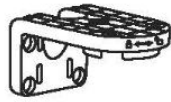
☎ +36-1-701-1111

*Importőr* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

## Csomagolás



1× kamera



1× konzol



1× Gyors útmutató

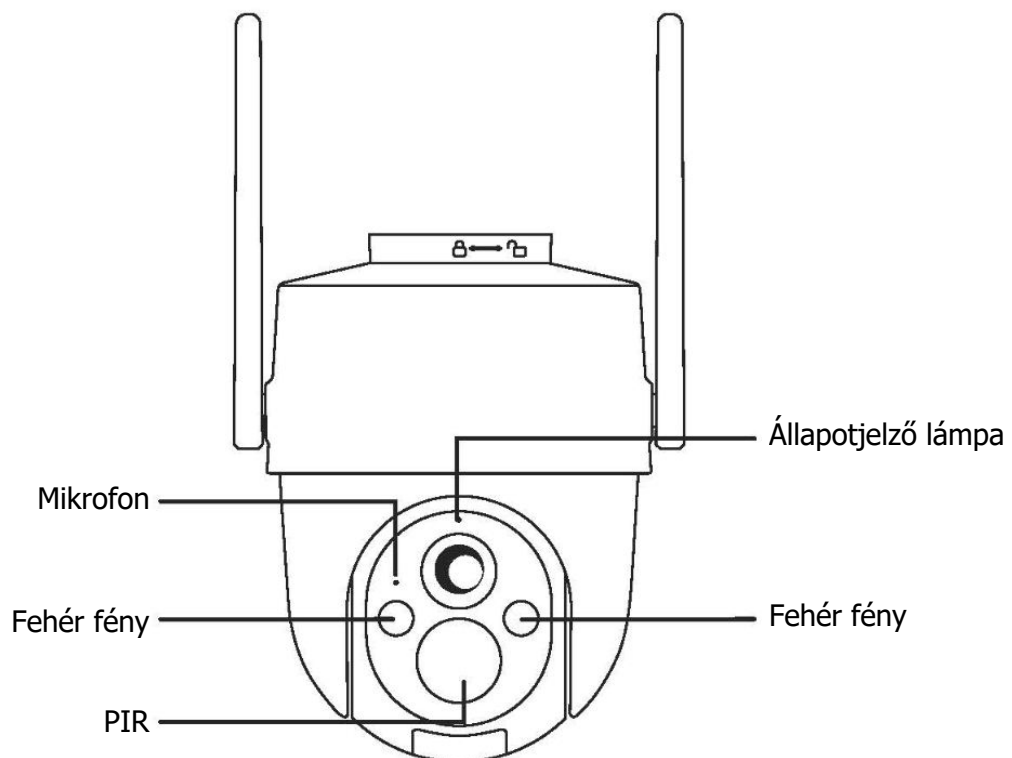


1× csavarcsomag

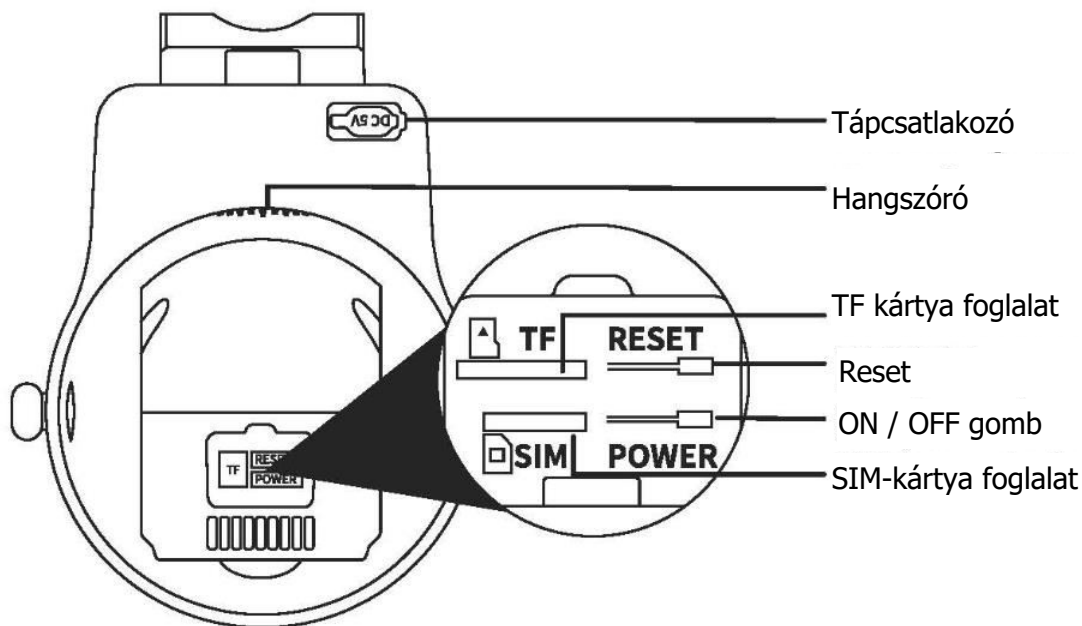


1× tápkábel

## Ábra







## Kamera alaphelyzetbe állítási utasítások

### A készülék alaphelyzetbe állítása:

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a reset gombot 5 másodpercig.
- A kamera hangjelzést ad, amikor a visszaállítási művelet befejeződött.

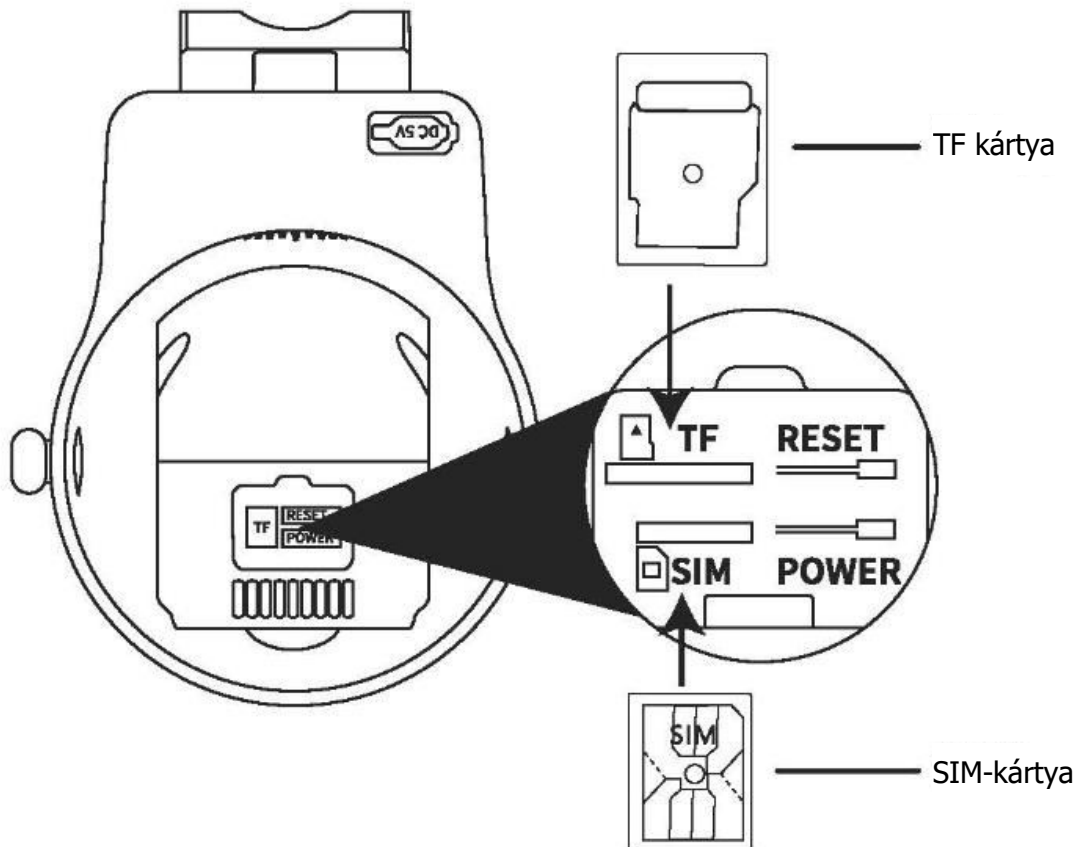
### Kamera állapotjelzők:

Állapotfény	Jelentése
<b>Villogó piros fény (lassú)</b>	Hálózati konfigurációra várva
<b>Villogó piros fény (gyors)</b>	Csatlakozás a hálózathoz
<b>Folytonos piros fény</b>	A kamera meghibásodása
<b>Folytonos kék fény</b>	A kamera megfelelően működik

# Telepítési útmutató

## 1. SIM- és TF-kártya behelyezése:

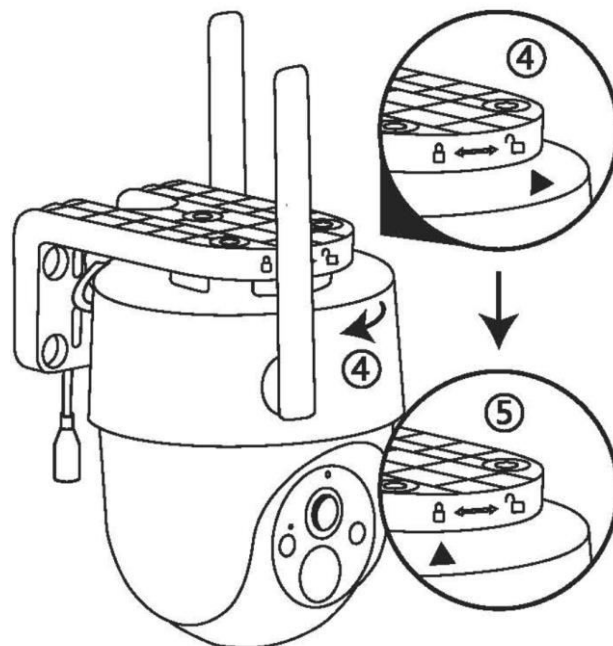
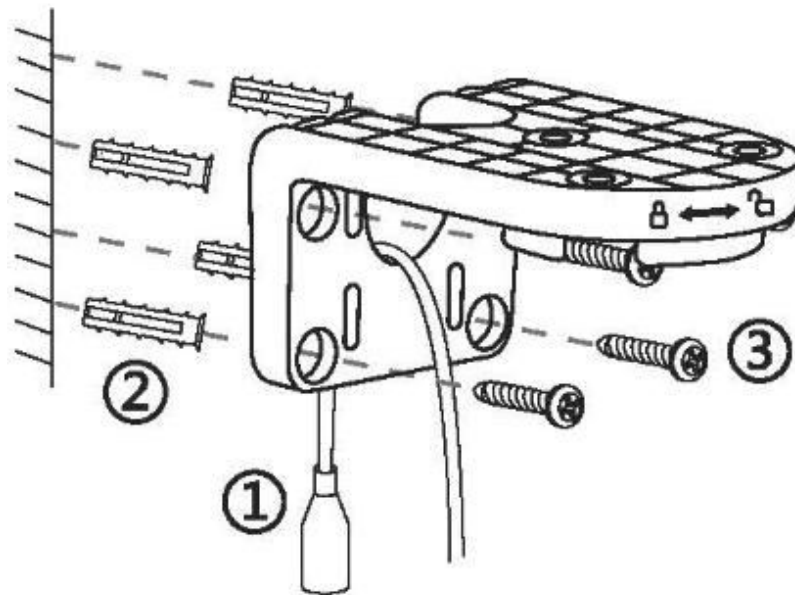
1. A 4G internetkapcsolat engedélyezéséhez helyezze be a SIM-kártyát a fényképezőgépbe.
2. Helyezze be a TF-kártyát az adattároláshoz.



*Megjegyzés:* Győződjön meg arról, hogy mind a TF-kártya, mind a SIM-kártya esetében ellenőrizze a helyes behelyezési irányt és tájolást (felfelé/lefelé).

## 2. Falra szerelés:

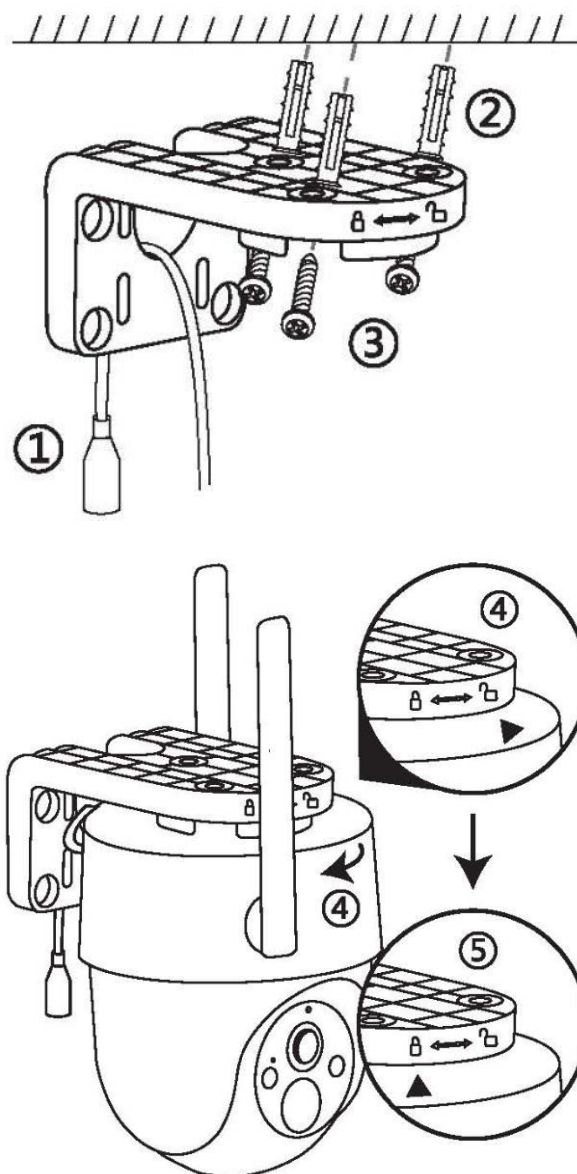
1. Fűzze át a kamera tápkábelét a rögzítőkonzolon.
2. Szerelje be a bővítőcsavarokat és a rögzítőcsavarokat a falba.
3. Szerelje be a bővítőcsavarokat és a rögzítőcsavarokat a falba.
4. Helyezze a kamerát a tartóba, a fekete nyíl a "Unlock" logóhoz igazítva.
5. Forgassa el a kamerát, amíg az a helyére nem kattant, biztosítva, hogy a fekete nyíl a "Lock" logóval egy vonalban legyen.



### 3. Mennyezeti szerelés:

1. Fűzze át a kamera tápkábelét a rögzítőkonzolon.
2. Szerelje be a táglúsi csavarokat és a rögzítőcsavarokat a mennyezetbe.
3. Szerelje be a táglúsi csavarokat és a rögzítőcsavarokat a mennyezetbe.
4. Helyezze a kamerát a tartóba, a fekete nyíl a "Unlock" logóhoz igazítva.
5. Forgassa el a kamerát, amíg az a helyére nem kattant, biztosítva, hogy a fekete nyíl a "Lock" logóval egy vonalban legyen.

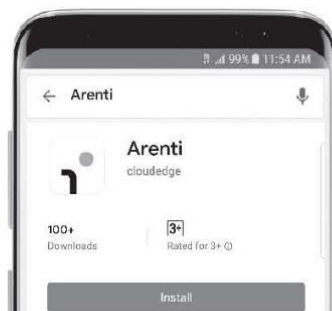
*Megjegyzés:* A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a pozíció nem zavarja a kamera csatlakoztatását vagy működését. Ez különösen fontos, ha napelemet használ (külön megvásárolható), hogy biztosítsa a teljes megvilágítást.



# Termék konfigurációs útmutató

## Töltse le és telepítse az Arenti alkalmazást

- **1. lehetőség:** Szkenelje be a QR-kódot az Arenti App letöltéséhez.
- **2. lehetőség:** Keresse az "Arenti" szót az App Store-ban (iOS) vagy a Google Play-ben (Android).



## Regisztráció

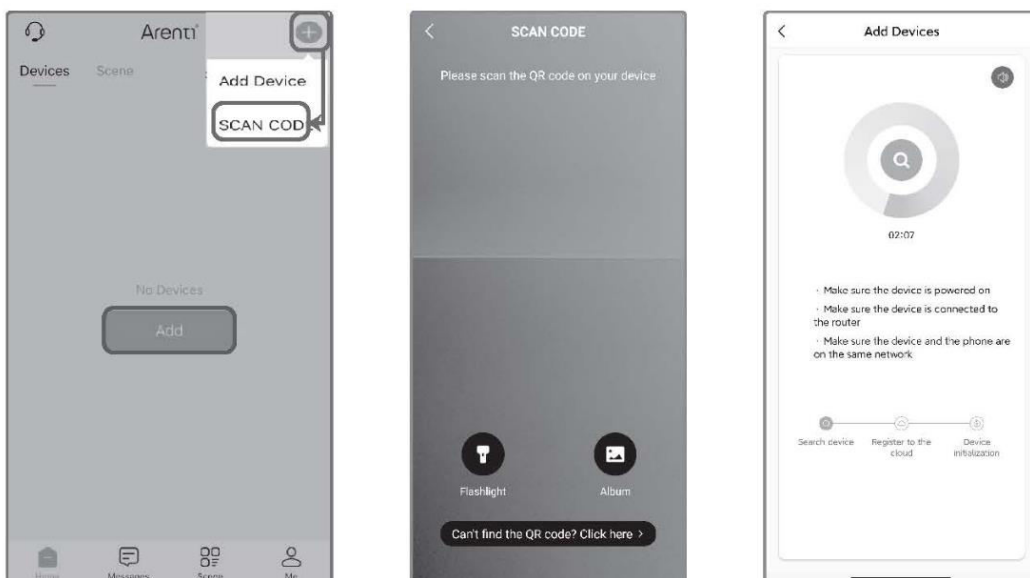
1. Nyissa meg az Arenti alkalmazást.
2. Ha új felhasználó, koppints az "Új fiók létrehozása" gombra, és kövesse az utasításokat a fiók beállításának befejezéséhez.
  - **Megjegyzés:** Mielőtt fiókot hozna létre, kérjük, figyelmesen olvassa el az Adatvédelmi szabályzatot és a Felhasználási feltételeket.

## A készülék bekapcsolása

1. Kapcsolja be a kamerát. A kék villogó állapotjelző lámpa jelzi, hogy a kamera készen áll a párosításra.
  - **Megjegyzés:** Ha a kék fény 30 másodperc elteltével nem villog, nyomja meg és tartsa lenyomva a reset gombot 5 másodpercig a visszaállításhoz, majd indítsa újra a párosítási folyamatot.

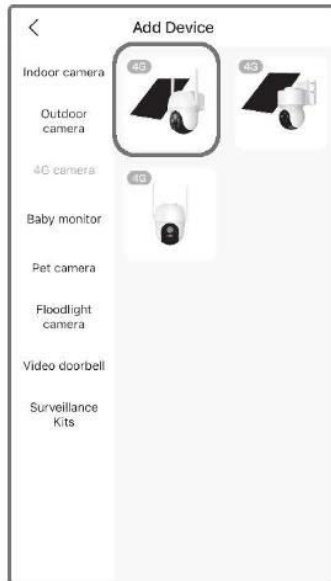
## Párosítás a készüléken lévő QR-kóddal

1. Nyissa meg az Arenti App kezdőlapját, kattintson a "+" ikonra, és válassza a "SCAN CODE" lehetőséget.
2. Olvassa be a QR-kódot a telefonjával a készüléken, majd adja hozzá a kamerát az alkalmazáshoz.

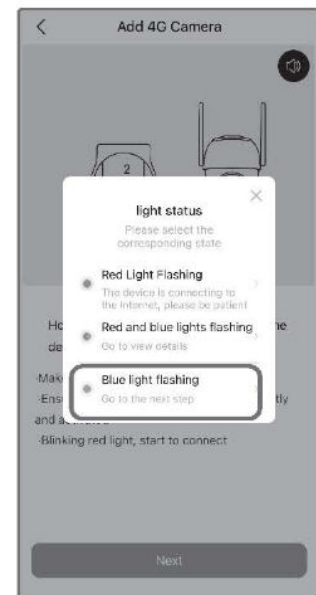


## Párosítás az alkalmazás QR-kódján keresztül

1. Nyissa meg az Arenti App kezdőlapját, kattintson a "+" ikonra, válassza az "Eszköz hozzáadása" lehetőséget, és válassza ki a kamera modelljének megfelelő ikont.



2. Helyezze be a SIM-kártyát. A készülék elindításához tartsa lenyomva a bekapcsológombot. A kamera indítóhangot ad, és az állapotjelző lámpa kék színnel villog.



3. Kövesse az utasításokat a párosítási folyamat befejezéséhez:

- Kattintson a "Kék fény villog" gombra.
- Szkenelje be a QR-kódot a telefonján a kamerával, és kattintson az "Értesítési hang hallatszik" gombra, amikor a "dong dong dong dong" hangot hallja, és az állapotjelző lámpa kék színűre vált.



### **SIM-kártya csatlakozási problémák hibaelhárítása**

Ha az állapotjelző lámpa pirosan és kékesen villog, vagy folyamatosan pirosan világít, ez azt jelzi, hogy a SIM-kártya nem tud csatlakozni a hálózathoz, ami a párosítás megghiúsulását eredményezi. A probléma megoldásához kövesse az alábbi lépéseket:

1. Ellenőrizze, hogy a SIM-kártya kompatibilis-e a készülékkel.
2. Győződjön meg arról, hogy a SIM-kártyán elegendő adat van, és nem áll le a forgalom.
3. Ellenőrizze a hálózati aktivitást, hogy a SIM-kártya aktív-e.
4. Győződjön meg róla, hogy a SIM-kártya megfelelően van behelyezve.

Ha ezek a lépések nem oldják meg a problémát, vagy ha egyéb problémák merülnek fel, kérjük, további segítségért forduljon a [support@arenti.com](mailto:support@arenti.com) ügyfélszolgálatához.

### **Értesítés:**

Ha több kamerát ad hozzá, kérjük, ismétlje meg a párosítási lépéseket minden egyes eszköz esetében külön-külön.



## Műszaki adatok

Specifikáció	Részletek
Termék neve	GO3G
Felbontás	2304 x 1296
Látószög	105°
IR távolság	10 méterig
Üzemi hőmérséklet	-20 °C és 50 °C között
Helyi tárolás	TF kártya (256 GB-ig támogatja)
Bemeneti teljesítmény	DC 5V / 1A
Energiafogyasztás	Maximum 4,5 W
Támogatott telefon OS	iOS 9 / Android 5.0 és újabb

## Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

### **Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:**

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

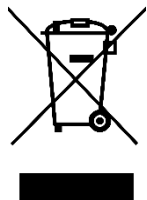
## EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel az alábbi európai uniós irányelvek jogi követelményeinek: 2014/53/EU irányelv



### WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ [www.alza.de/kontakt](http://www.alza.de/kontakt)

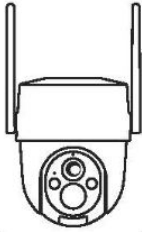
☎ 0800 181 45 44

✉ [www.alza.at/kontakt](http://www.alza.at/kontakt)

☎ +43 720 815 999

*Lieferant* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

# Packungsinhalt



1× Kamera



1× Halterung



1× Kurzanleitung

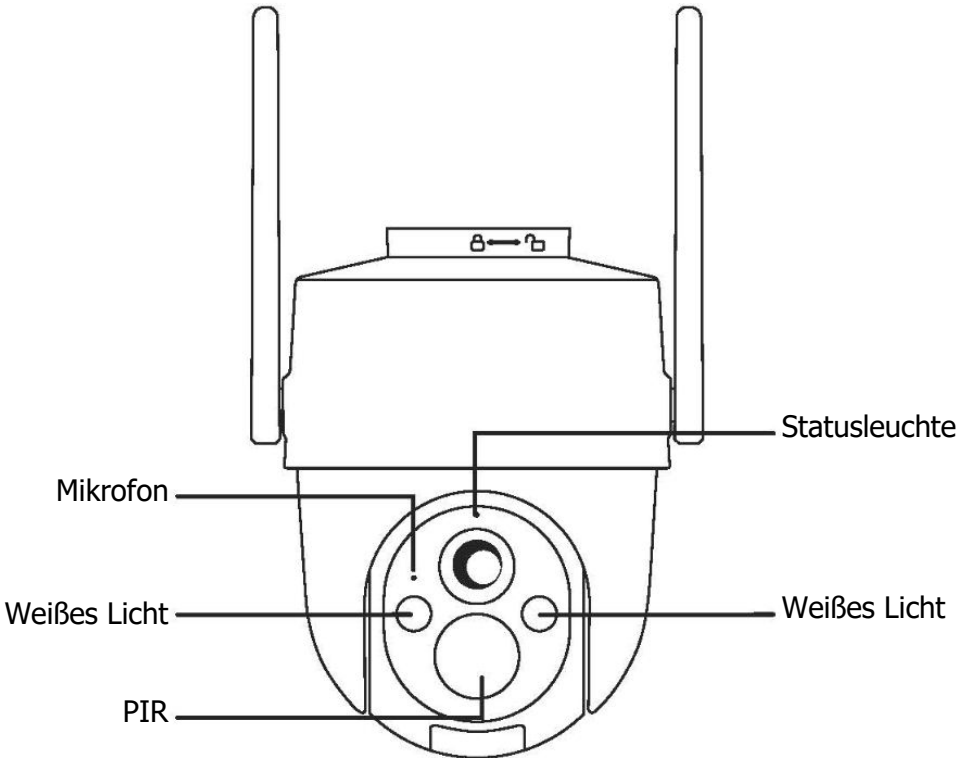


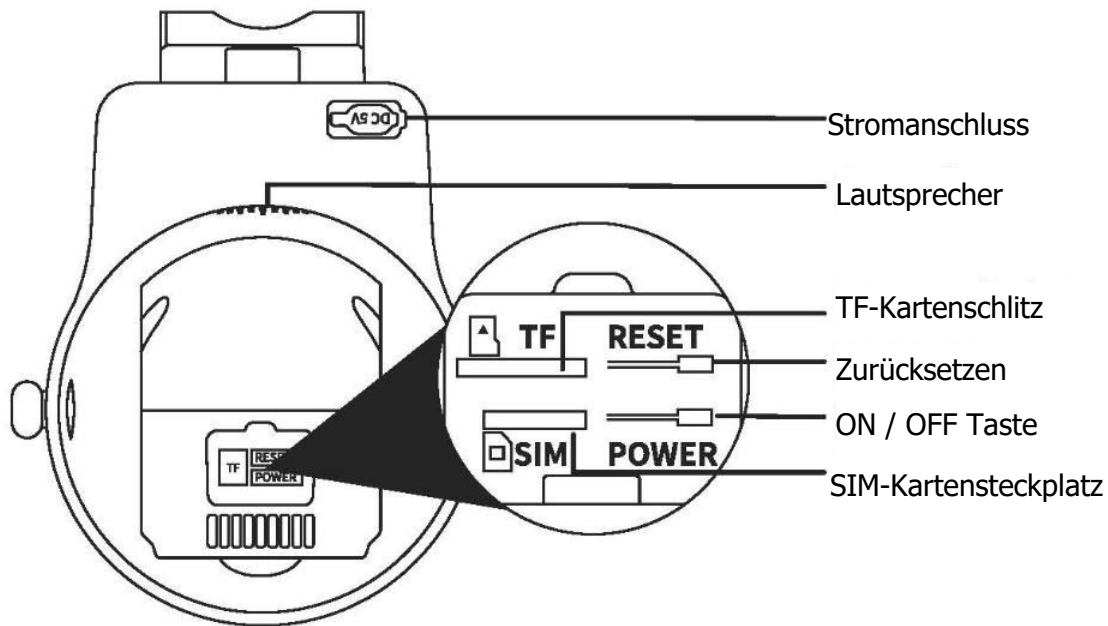
1× Schraubenpaket



1× Stromkabel

# Diagramm





## Anweisungen zum Zurücksetzen der Kamera

### Zum Zurücksetzen des Geräts:

- Drücken Sie die Reset-Taste und halten Sie sie 5 Sekunden lang gedrückt.
- Die Kamera gibt einen Signalton aus, wenn der Rücksetzvorgang abgeschlossen ist.

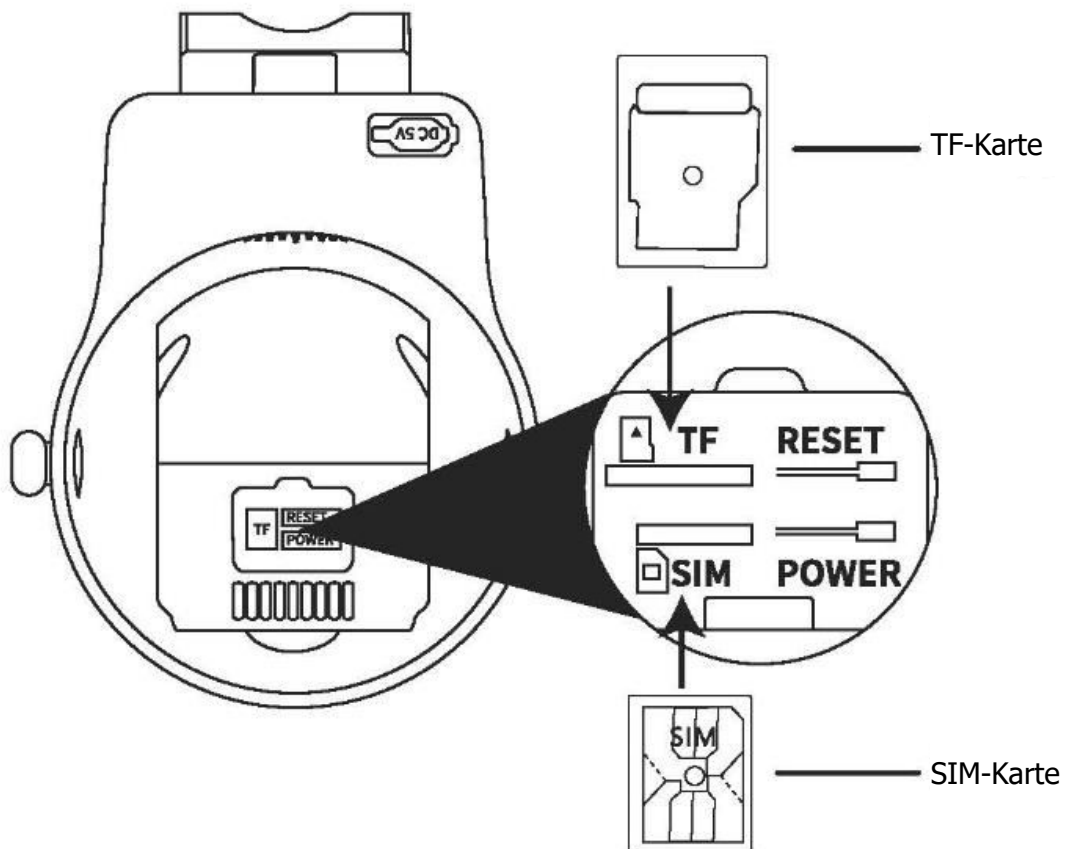
### Kamera-Status-Anzeigen:

Statusleuchte	Bedeutung
<b>Blinkendes rotes Licht (langsam)</b>	Warten auf die Netzwerkkonfiguration
<b>Blinkendes rotes Licht (schnell)</b>	Verbindung mit dem Netz
<b>Rotes Licht</b>	Fehlfunktion der Kamera
<b>Blaues Licht</b>	Die Kamera funktioniert einwandfrei

# Installationsanleitung

## 1. Einlegen der SIM- und TF-Karte:

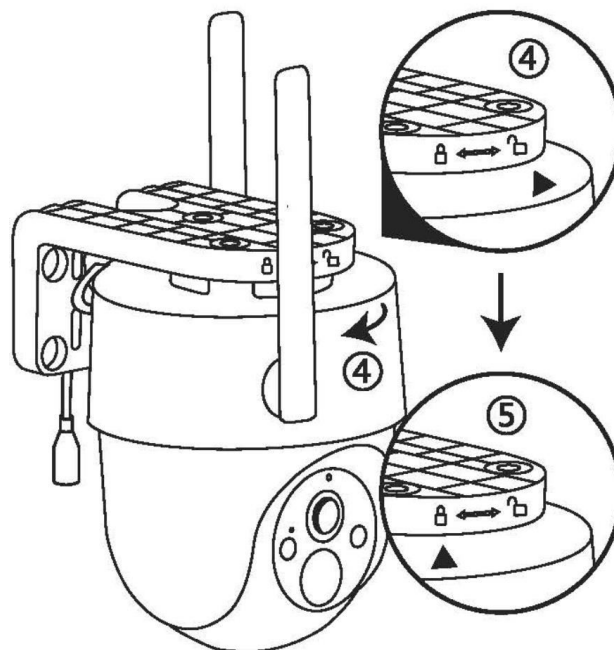
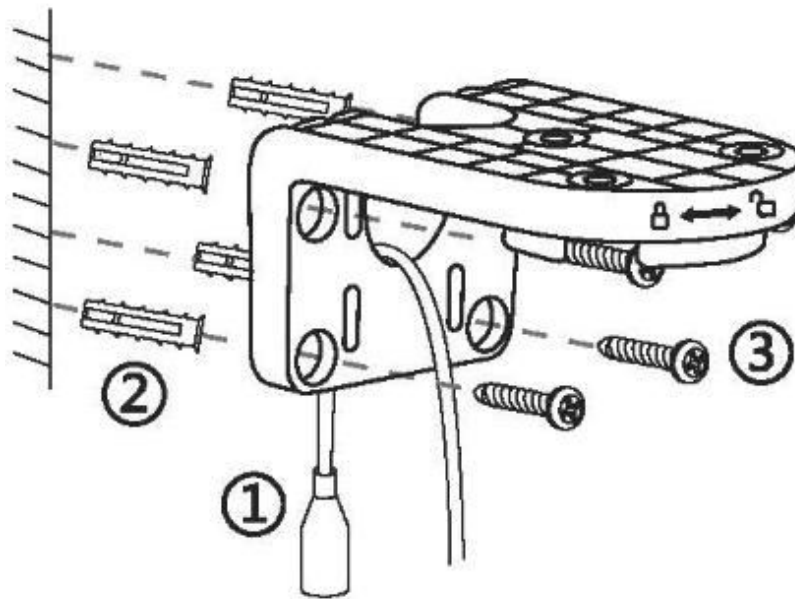
1. Legen Sie die SIM-Karte in die Kamera ein, um die 4G-Internetverbindung zu aktivieren.
2. Setzen Sie die TF-Karte zur Datenspeicherung ein.



*Hinweis:* Vergewissern Sie sich, dass Sie sowohl die TF-Karte als auch die SIM-Karte in der richtigen Richtung und Ausrichtung (oben/unten) einlegen.

## 2. Wandmontage:

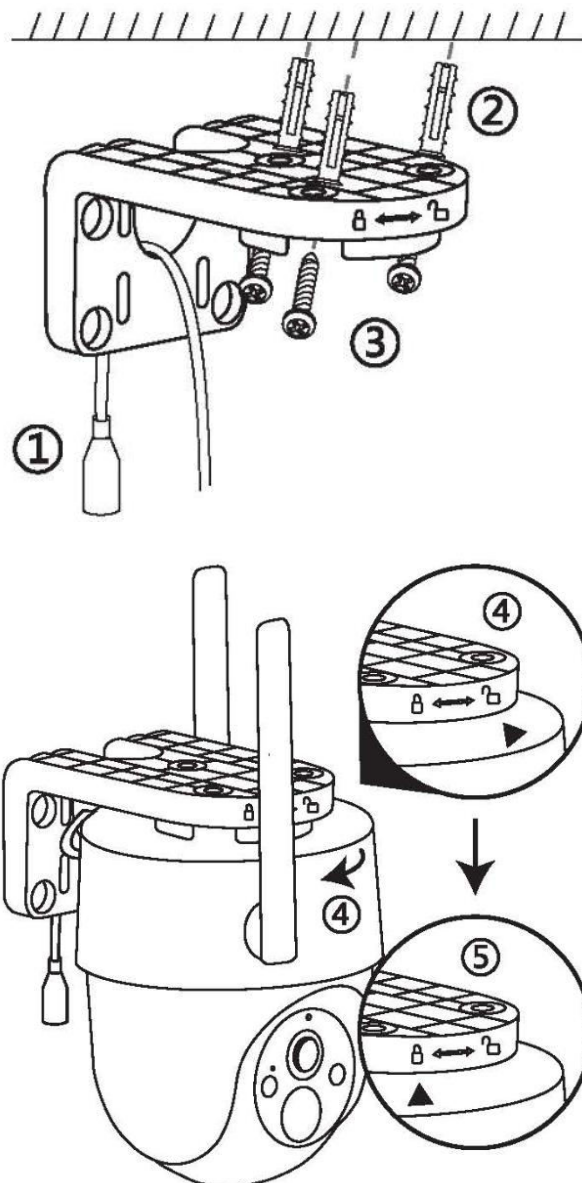
1. Führen Sie das Stromkabel der Kamera durch die Halterung.
2. Bringen Sie die Dehnschrauben und Befestigungsschrauben in der Wand an.
3. Bringen Sie die Dehnschrauben und Befestigungsschrauben in der Wand an.
4. Setzen Sie die Kamera in die Halterung ein, wobei der schwarze Pfeil auf das "Unlock"-Logo ausgerichtet sein muss.
5. Drehen Sie die Kamera, bis sie einrastet, und achten Sie darauf, dass der schwarze Pfeil mit dem "Lock"-Logo übereinstimmt.



### 3. Montage an der Decke:

1. Führen Sie das Netzkabel der Kamera durch die Halterung.
2. Bringen Sie die Dehnschrauben und Befestigungsschrauben in der Decke an.
3. Bringen Sie die Dehnschrauben und Befestigungsschrauben in der Decke an.
4. Setzen Sie die Kamera in die Halterung ein, wobei der schwarze Pfeil auf das "Unlock"-Logo ausgerichtet sein muss.
5. Drehen Sie die Kamera, bis sie einrastet, und achten Sie darauf, dass der schwarze Pfeil mit dem "Lock"-Logo übereinstimmt.

*Hinweis:* Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass die Position den Anschluss oder den Betrieb der Kamera nicht beeinträchtigt. Dies ist besonders wichtig, wenn Sie ein Solarpanel (separat erhältlich) verwenden, um sicherzustellen, dass es vollständig beleuchtet ist.

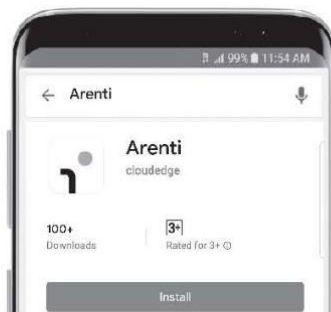




# Handbuch zur Produktkonfiguration

## Herunterladen und Installieren der Arenti App

- **Option 1:** Scannen Sie den QR-Code, um die Arenti-App herunterzuladen.
- **Option 2:** Suchen Sie im App Store (iOS) oder bei Google Play (Android) nach "Arenti".



## Anmeldung

1. Öffnen Sie die Arenti App.
2. Wenn Sie ein neuer Benutzer sind, tippen Sie auf "Neues Konto erstellen" und folgen Sie den Anweisungen, um Ihr Konto einzurichten.
  - **Hinweis:** Bevor Sie ein Konto erstellen, lesen Sie bitte die Datenschutzrichtlinie und die Nutzungsbedingungen sorgfältig durch.

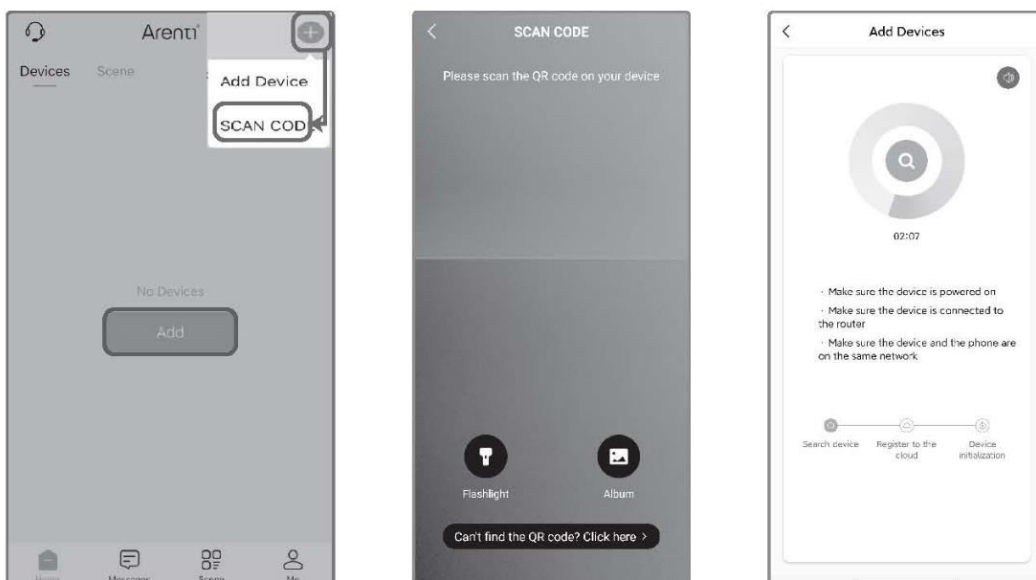
A screenshot of the login screen in the Arenti app. At the top, it says 'Glad to meet you!'. Below that is a field for 'United States' with a '+1 >' button. There are fields for 'Account' and 'Password'. Below the password field, there is a checked 'Remember password' option and a 'Forgot password?' link. At the bottom, there are two buttons: 'Log in' and 'Sign Up'.

## Einschalten des Geräts

1. Schalten Sie die Kamera ein. Die blau blinkende Statusleuchte zeigt an, dass die Kamera für die Kopplung bereit ist.
  - **Hinweis:** Wenn das blaue Licht nach 30 Sekunden nicht blinkt, halten Sie die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zurückzusetzen, und starten Sie dann den Kopplungsvorgang erneut.

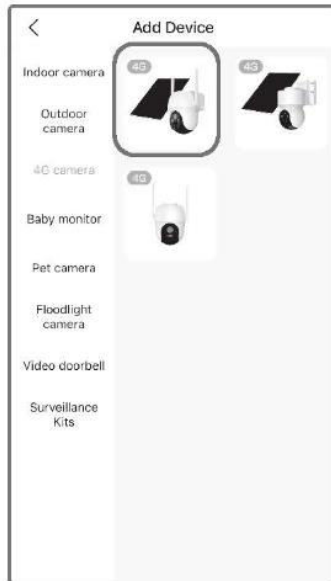
## Kopplung über QR-Code auf dem Gerät

1. Öffnen Sie die Startseite der Arenti App, klicken Sie auf das "+"-Symbol und wählen Sie "SCAN CODE".
2. Scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät mit Ihrem Telefon und fügen Sie dann die Kamera zur App hinzu.

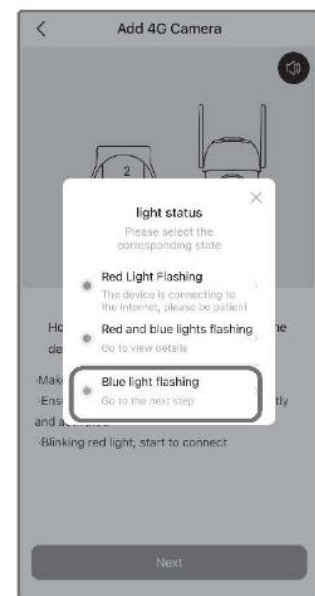


## Pairing über QR-Code in der App

1. Öffnen Sie die Startseite der Arenti App, klicken Sie auf das "+"-Symbol, wählen Sie "Gerät hinzufügen" und wählen Sie das Symbol, das Ihrem Kameramodell entspricht.



2. Legen Sie die SIM-Karte ein. Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, um das Gerät zu starten. Die Kamera gibt einen Startton aus und die Statusanzeige blinkt blau.



3. Befolgen Sie die Anweisungen, um den Kopplungsvorgang abzuschließen:
- Klicken Sie auf "Blaues Licht blinkt".
  - Scannen Sie den QR-Code auf Ihrem Telefon mit der Kamera und klicken Sie auf "Benachrichtigungston gehört", wenn Sie das "dong dong dong"-Geräusch hören und die Statusanzeige dauerhaft blau leuchtet.



### **Fehlerbehebung bei SIM-Karten-Verbindungsproblemen**

Wenn die Statusleuchte rot und blau blinkt oder durchgehend rot leuchtet, bedeutet dies, dass die SIM-Karte keine Verbindung mit dem Netz herstellen kann, was zu einem Pairing-Fehler führt. Bitte befolgen Sie diese Schritte, um das Problem zu beheben:

1. Überprüfen Sie, ob die SIM-Karte mit Ihrem Gerät kompatibel ist.
2. Vergewissern Sie sich, dass die SIM-Karte über genügend Daten verfügt und nicht überlastet ist.
3. Überprüfen Sie die Netzaktivität, um sicherzustellen, dass die SIM-Karte aktiv ist.
4. Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte richtig eingelegt ist.

Wenn diese Schritte das Problem nicht beheben oder wenn andere Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an den Support unter [support@arenti.com](mailto:support@arenti.com).

### **Hinweis:**

Wenn Sie mehrere Kameras hinzufügen, wiederholen Sie bitte die Kopplungsschritte für jedes Gerät einzeln.

## Spezifikationen

<b>Spezifikation</b>	<b>Einzelheiten</b>
<b>Produktname</b>	GO3G
<b>Auflösung</b>	2304 x 1296
<b>Blickwinkel</b>	105°
<b>IR-Abstand</b>	Bis zu 10 Meter
<b>Betriebstemperatur</b>	-20 °C bis 50 °C
<b>Lokale Lagerung</b>	TF-Karte (unterstützt bis zu 256 GB)
<b>Eingangsleistung</b>	DC 5V / 1A
<b>Stromverbrauch</b>	Maximal 4,5 W
<b>Unterstützte Handy-Betriebssysteme</b>	iOS 9 / Android 5.0 und höher

## Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

### **Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:**

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

## EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen der folgenden Richtlinien der Europäischen Union: Richtlinie 2014/53/EU



### WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

